Rose Jean

jer 1867 – 1899 nr 930

~~nr 1892~~

1883

1862
Vyftig centen

J. H. R. Beaujon

Gorsira

Het origineel is in duplo geschreven op zegels, elk van Eengulden

J. H. R. Beaujon

Wy, Michaël de Veer, Gezaghebber, en Bernardus van der Veen Zeppenfeldt, Lid van het Vredegeregt des Eilands Aruba,



Bekennen dat voor ons gecompareerd is de Heer Borchard Specht Croes, alhier woonachtig, in kwaliteit van testamentairen executeur in den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer Jan van der Biest Croes, blykens testament dd 15 February 1847, alhier gepasseerd.

Te kennen gevende in opgemelde hoedanigheid uit de hand verkocht te hebben en by deze wettig op te dragen en kwyt te schelden aan en ten behoeve van den Heer Jan Pieter Croes, mede alhier woonachtig,

Een stuk gronds tot den landbouw omheind staande en gelegen in het tweede district dezes eilands groot ingevolge concessie No. 134, vier bunders, twaalf en een halve roeden, Nederlandsche landmaat, met en benevens een daarop staand woonhuis. Zynde dit stuk gronds in de belasting aangeslagen voor de som van tiegen gulden 's jaars.

Cederende en transporterende de comparant qq. deinvolgens aan voornoemden Heer Jan Pieter Croes, al het regt van eigendom, hetwelk de boedel van wylen Jan van der Biest Croes, vóór dato van dit transport op en aan het voorzegde verkocht stuk gronds heeft gehad, ~~ingevolge~~ de daarvan zynde concessie, welke aan de grosse dezer, onder het cachet van den Gezaghebber zal worden geannexeerd, zonder iets het geringste daaraan te reserveren, met belofte van den kooper voormeld, deswege, tegen allen en een



eigelyken, voor alle op en aanspraak te ontheven inde men-
ren, onder verband als naar regten.

Laatstelyk bekende de Comparant 22 ter zake van dit transport al wel voldaan en betaald te zyn de laatste penning met den eersten, ter waarde van Negentig gulden, in contante gelden van den kooper ontvangen, zich derhalve verbindende denzelven van alle namaning te bevrijden.

Inteekend des waarheid is deze, nadat alvorens de kwitantie van betaalde belasting is vertoond, door ons, benevens den Koloniale Schryver onderteekend bevestigd op Aruba den 25e April 1852. (was geteekend) M. de Veer - B. van der S. Croes. (Onderstond) In kennisse van my. De Koloniale Schryver, (w. g.) J. H. R. Beaujon.

Accoord met deszelfs origineel

De Koloniale Schryver

J. H. R. Beaujon

Zegels	f 2.50
Leges	" 2.60
100e penning "	" 90
	f 6,00

Gezien.

Den Gezaghebber van Aruba,

W. [illegible]

tum Jan v d Biest
bos (nu van Ojenny
bos. –
4½ kinder

van Jan P. Croes

1883
[illegible]

Aan den WelEdele Gestrenge
Heer kantonregter op dit
eiland.

Met overlegging van eene certificaat van den Heer Gezaghebber alhier, van den adresfant zyn onvermogen, neem de ondergeteekende Jan Elbarten Kruis, burger en ingezeten alhier, beleefdelyk de vryheid UwelEdele Gestrenge te verzoeken, hem te willen vergunnen om voor het kantongeregt alhier kosteloos te procederen tegen den persoon van Cornelis Noguera, mede alhier woonachtig.

De procedures welke de adresfant tegen gemelden persoon wensch in te stellen, is tot het nakomen van zyne verbintenis, omtrent de verkoop van twee varkens, welke de adresfant, over eenigen tyd geleden by hem gekocht en de koopprys ten volle betaald heeft, en toen de adresfant dezelve door iemand ander by hem liet ontvangen, heeft hy twee kleine varkens en wel minder dan van de helfte waarde afgeleverd, die toen door den verren afstand zyner woning, door den adresfant niet konden worden terug gezonden en dezelve alsoo op afkorting heeft behouden, en sedert toen hem niet meer gezien, weshalve de adresfant thans, aangezien hy geene verdere schikking met den adresfant heeft getracht te maken, genoodzaakt is hem in regten aan te spreken — 't welk doende.

Aruba den 20e November 1873.

Jhanes M. Kruis

(Sla om)

Voorloopige beschikking op dit Rekwest om Kosteloos te moge procederen.

Wy Bernardus van der Veen Quant, Kanton-regter op dit eiland.

Gesien het voorstaande rekwest;

Gesien het bewys van onvermogen afgegeven door den Heer Gezaghebber op dit eiland, dd 18 deser,

Gesien art. 805, 806 en 817 van het wetboek van Burgerlyke regtvordering.

Alvorens te beschikken op het daarby gedaan versoek;

Bevelen dat de wederparty van den versoeker, overeenkomstig gemelde wetsbepalingen, voor ons zal worden opgeroepen om op dit versoek, in des-zelfs belangen, te worden gehoord, ter onser teregt-zitting van donderdag den 27ste deser eerstkomende, des voormiddags ten elf ure in het gewoon lo-caal onser teregtzitting.—

Gedaan te Aruba, op heden den 21 Novemb^r^ 1873.

De Kantonregter van Aruba,

B. v. d. Veen Quant

1883
Vyftig centen
f 1

Dr. C. R. Bruijn –

Extract

In naam des Konings!

Vonnis van toewyzing by den geregtelyken verkoop van onroerende goederen, wegens verschuldigde grondbelasting, in zake: ——

De Gezaghebber van Aruba in hoedanigheid als Ontvanger der belastingen op gemeld eiland, ——

tegen ——

1. Jacobus Croes Jz., schuldenaar, ingevolge belasting-registers B fo. 102 & D fo. 196, en ——
2. Jan Pieter Croes Jz. en Jacobus Croes Jz. met inbegrip van Polidor Rekwest voor een gedeelte, schuldenaren, ingevolge belasting-registers C fo. 92 & E fo. 95 & 101; —

De Kantonregter des eilands Aruba;

Gezien de akten van kennisgeving of waarschuwing en die van aanmaning aan en ten woonplaatse van de geëxecuteerden gedaan, zoomede het drangbevel door den Gezaghebber in zyne bovengemelde hoedanigheid uitgevaardigd en door den Kantonregter executoir verklaard met het exploit van beteekening daarvan en bevel tot betaling; ——

Gezien voorts het proces-verbaal van inbeslagneming der natemelden zeven stukken gronds, zynde die waarvoor de belasting door de geëxecuteerden verschuldigd is, zoomede het aanslagbillet ter verkoop van de stukken gronds, het proces-verbaal van het aanslaan van dat billet en de beteekening daarvan aan de geëxecuteerden; ——

Gehoord

Gehoord de conclusien van den Gezaghebber in zyne voormelde hoedanigheid; ——————

Gehoord de voorlezingen der veilconditien; ——

Gehoord de verschillende opbiedingen voor de stukken gronds respectievelyk; ——————

Overwegende, dat by den afslag eerste afmyner is geweest; ——————

Ten eerste: Voor enz; ——————

Ten tweede: Voor enz; ——————

Ten derde: Voor enz; ——————

Ten vierde: Voor de gronden van Concessie No 617, groot twee hectaren en drie en twintig aren. ——

Henry Croes, ——————

Voor de som van Negentien gulden en vyftig centen;

Ten vyfde: Voor enz; en ——————

Ten Zesde: Voor enz; ——————

En gezien Artikel 1 en 8 van het Koninklyk besluit dd 1 Mei 1871 No 29, waarby bepalingen op de regtspleging in zake van belastingen in de Kolonie Curaçao zyn vastgesteld, Publicatie-blad No 10 van 1871, zoomede art: 471 van het Wetboek van Burgerlyke Regtsvordering; ——————

Regtdoende in naam des Konings!

Wyst toe: ——————

Ten eerste, aan enz; ——————

Ten tweede, aan enz; ——————

Ten derde, aan enz; ——————

Ten vierde, aan Henry Croes, het stuk gronds, groot twee hectaren en drie en twintig aren, Concessie No 617, gelegen in het derde district dezes eilands, ingevolge peilingen en opmetingen in den Grondbrief vervat, voor de som van Negentien gulden en vyftig centen;

Ten vyfde, aan enz; en ——————

Ten Zesde, aan enz; ——————

Aldus gewezen en uitgesproken ter openbare buitengewone teregtzitting van het Kantongeregt op Aruba den Dertigsten January 1800 drie en tachtig, door my J. H. R. Beaujon, Kantonregter, bygestaan door den Griffier Jacob Thielen, met wien het oorspronkelyk vonnis door my geteekend is den Een en dertigsten daaropvolgende.

De Kantonregter (geteekend) J. H. R. Beaujon; ——

De Griffier (geteekend) Jo Thielen. ——

Uitgegeven voor extract ten verzoeke van Henry Croes op den Derden February 1800 drie en tachtig.

De Griffier by het Kantongeregt

Jo Thielen.

Griffieregten:
3 blads. - - f 0.60

Goed Zalges Beaujon

Overgeschreven ten kantore van hypotheken op Aruba in Register C. deel drie, nummer Honderd en een. -

Aruba den 6 February 1883.

De Bewaarder

Thielen.

a. 365 / 84

Henry Croes
Concept N° 617

Heden den 19^{n} Mei 1883

Is voor my Kantonregter op het eiland Aruba, verschenen, de Heer Jean Nicolaas Croes, grondeigenaar en ingezetene des eilands, in hoedanigheid als gemachtigde van Mevrouw Regina Clementina Croes, weduwe van den Heer Laurens Croes, blykens volmacht te Curaçao voor den Notaris en getuigen den Zestienden April dezes jaars verleden, en welke aan deze akte zal worden gehecht;

Dewelke na van den Gezaghebber toelating daartoe te hebben verkregen, namens Dewedewe Laurens Croes, krachtens de byzondere volmacht bovenaangehaald, de memorie van aangifte der nalatenschap van wylen Laurens Croes, gedagteekend Curaçao den 16^{n} April 1883, en ten Kantore van het recht van successie op dit eiland, op heden ingediend, ingevolge artikel 27 der Verordening op het recht van Successie en van overgang met den volgenden eed heeft beëdigd.

"Ik zweer dat ik in gemoede vermeen, dat ik by de door my gedane aangifte van hetgeen door het overlyden van Laurens Croes wordt geërfd of verkregen, niets heb verzwegen wat daartoe behoort en wat de regeling van de rechten van Successie en van overgang heeft moeten worden aangegeven; dat ik dezelfde schuld niet twee of meermalen in berekening heb gebragt en dat ik geene schuld heb opgegeven, welke niet uit den boedel moet worden betaald; dat ik de vaste goederen, welker waarde uitsluitend naar de begrooting

des aangevers wordt gerekend, op die waarde
heb gesteld, welke ik in gemoede vermeen
wettelyk te worden gewaardeerd; dat ik evenzeer
in gemoede vermeen, dat geene waarden, niet
in de aangifte vermeld uit den boedel zyn of
zullen worden afgegeven, welke naar myne over-
tuiging niet reeds vóór den dood des erflaters
aan den daartoe aangewezene in eigendom toe-
behoorden; eindelyk zweer ik, dat ik da-
"delyk aangifte zal doen van- en de rechten
van successie en van overgang zal voldoen
voor al hetgeen ik naderhand zal vermeenen
niet of kwalyk te hebben aangegeven."
"Zoo waarlyk helpe my God Almachtig".
Waarvan dit Proces verbaal door
my is opgemaakt, te Aruba op den
datum boven vermeld,
De Kantonrechter,
J. G. C. v. d. Bruyn

– Memorie van aangifte,
– twee volmachten,
– akte van beëdiging,
– nota van successierecht.
in
de nalatenschap
van
Lourens Oduber Croes

— „ —

Opgaaf van griffierechten gedurende het eerste en het tweede kwartaal 1886 der griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.

1886					
Januari	30	Griffierechten in zake H. Croes tegen C. Everon		f 1.75	
		Schrijfloon van een grosse van het vonnis in gemelde zaak, groot 2 bladz. à 15c		0.30	
Maart	1	Vacatieloon bij de benoeming van den Heer J. N. Oduber tot voogd over de minderjarige kinderen van wijlen C. C. Quant wed: L. Zeppenfeldt		4.80	
		Schrijfloon van een afschrift van het procesverbaal van bovengemelde benoeming, groot 3 bladz. à 15c		0.45	
„	„	Vacatie bij de beëdiging van de onderhandsche boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen C. C. Quant wed. L. Zeppenfeldt		4.80	
		Schrijfloon van een afschrift van het procesverbaal der beëdiging, groot 3 bladz. à 15c		0.45	
„	3	2 Legalisaties van getrokte akten		0.30	f 12.85
April	30	Legalisatie van de huwelijksakte van C. S. Oduber		f 0.15	
Juni	8	Griffierechten in zake de gerechtelijke verkoop door den ontvanger op dit eiland van de concessie grond van Mathias H. Farro en Michael Farro	f 2.25		
		Schrijfloon van een grosse van het eindvonnis van gemelde zaak groot 3 bladz. à 15c	0.45	2.70	
		Griffierechten als boven van de concessie grond van Gilles Croes	f 2.25		
		Schrijfloon van een grosse van het eindvonnis van gemelde zaak groot 3 bladz. à 15c	0.45	2.70	
		Griffierechten als boven van de concessie grond van Clement Madimo	f 2.25		
		Schrijfloon van een grosse van het eindvonnis van gemelde zaak groot 3 bladz. à 15	0.45	2.70	8.25
					f 21.10

Aruba Ultimo Juni 1886
De Griffier bij het Kantongerecht op Aruba
J. C. Dennebeek Fortes

Opgaaf van griffierechten gedurende het Derde Kwartaal 1886 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.

1886				
Juli	2	8 legalisaties van geboorte akten		ƒ 1.20
"	"	1 id. van de huwelyks akte van A. Saclé en H. Werer		15
"	30	2 id. van geboorte akte		30
Augustus	24	Vacatie van den Kantonrechter by de beëediging eener verklaring van de reis van de N. D. schoenerbrik "Heró" van Maracaibo Vereenigde Staten van Venezuela tot op het oogenblik van stranding	ƒ 3.–	
		Vacatie van den griffier	1.80	
		Schryfloon van een afschrift der verklaring, zynde het afschrift groot 5 bl. à 15c	.75	5.55
September	2	Vacatie van den Kantonrechter by de beëediging van toeziende voogd over de minderjarige kinderen van wylen Anna Sophia Henriquez	ƒ 3.–	
		Vacatie van den griffier	1.80	
		Schryfloon van een afschrift van het procesverbaal der beëediging zynde het afschrift groot 2 bl. à 15c	30	5.10
"	"	1 legalisatie geboorte akte		–.15
				ƒ 12.45

Aruba Ultimo September 1886

De Griffier by het Kantongerecht op Aruba

J. C. N. Beimehiet Pöbel

36

1872.
Drie Gulden
P. J. Piña

Geweren

Gouvernement van Curaçao.

Besluit van Saturdag den 20e January 1872.

No. 42.

De Gouverneur,

Herlezen de missives dd. 12 & 14 December 1871 nos. 97 & 100 van den Gezaghebber van Aruba, strekkende ten geleidende van de navolgende rekwesten van ingezetenen van dat eiland, ter erlanging van stukken gronds aldaar in concessie, als:

1 – 15. enz.

16. Een dd. 7 July 1871 van Cornelis Naguera en Pieter Leon Naguera, voor een stuk gronds groot 3.99.60 □ Nederl. ellen en gelegen in het 4e district aldaar, ten einde den landbouw uit te oefenen. –

17. – 27. enz.

Gezien enz.

Gezien enz.

Gezien enz.

Gelet enz.

Gehoord enz.

Gelet enz.

J. Heeft

Aan de rekwestranten
op
Aruba.

Heeft goedgevonden en besloten:

1º Onder de voorwaarden en bepalingen in de verordening dd. 8/9 Mei 1867 P. B. No. 4, vervat, aan ieder der voormelde rekwestranten de door hen aangevraagde stukken gronds in concessie af te staan tot de einden bij die rekwesten vermeld, ingevolge peiling en opmeting, uitgedrukt in de meetbrieven, welke in de aan de belanghebbenden uittereiken grondbrieven worden opgenomen en zulks tegen betaling van een bundergeld ad ƒ 1,25 per bunder 's jaars, waarvan elk gedeelte boven een halven voor een geheelen en onder de helft voor een halven bunder gerekend wordt, in te gaan met den 1º Februarij a. s.

2º Aan de rekwestranten uittereiken de voor de afgestane stukken gronds vereischte grondbrieven, nadat dezelve ter Gouvernements Secretarie zullen zijn geregistreerd onder de Nummers enz. & 1036 en de namen enz. en Parijs, welke die stukken gronds steeds zullen blijven aankleven. –

Afschriften hiervan te zenden aan enz. – en extracten aan de rekwestranten, als antwoord op hun verzoek. –

De Gouverneur van Curaçao.

[signature]

Leges ten laste van Aruba
ƒ 0.35

Gn. te Ntam of financien
Boek 4 & ƒ 24
Curaçao, 30 January 1872

[signature]

4e distrikt
Immenkonl 8,28 Ra

Nº 1036

De GOUVERNEUR van Curaçao.

Allen den genen, die deze zullen zien, doet te weten:

Dat, krachtens de bepalingen van de Verordening dd. 8/9 Mei 1867 "op de uitgifte in eigendom of pacht van publieke gronden in de kolonie Curaçao", en onder de voorwaarden in die verordening gesteld, door hem in concessie wordt afgestaan ten voordeele van

Cornelis Noguera & Pieter Leon Noguera

Een stuk gronds, hetwelk voeren zal den naam van Parys

gelegen op het eiland Aruba*, zynde de grenzen en uitgestrektheid van hetzelve, ingevolge de daarvan door den* Gezaghebber *gedane opmeting, als volgt:*

Gepeild per Kompas:

Berg Savaneta N 215° O.
Berg Rooi Jundo " 146°.

N 84° O – 270 Ellen
" 201° " – 148 "

eenen halven voor eenen geheelen en onder de helft voor eenen halven bunder gerekend wordt, en zal hetzelve mitsdien in de gezegde belasting worden aangeslagen voor Vyf *Gulden (ƒ* 5.– *)'s jaars.*

Gegeven onder myne handteekening en bekrachtigd met het Gouvernements Zegel op Curaçao den 20 January 1872.

De Gouverneur voormeld,

[signature]

De Gouvernements Secretaris,

[signature]

Heeft goedgevonden & besloten:

1º. Onder de voorwaarden en bepalingen in de verordening dd. 8/9 Mei 1867 P.º B. Nº. 4, vervat, aan ieder der voormelde retroestranten de door hen aangevraagde stukken grond in concessie af te staan tot de einden bij die retroestran vermeld, ingevolge peiling en opmeting, uitgedrukt in de meetbrieven, welke in de aan de belanghebbenden uittereiken grondbrieven worden opgenomen en zulks tegen betaling van een bundergeld ad ƒ 1,25 per bunder 's jaars, waarvan elk gedeelte boven een halven voor een geheelen en onder de helft voor een halven bunder gerekend wordt, in te gaan met den 1º. Februarij a. s.

2º. Aan de retroestranten uittereiken de voor de afgestane stukken gronds ...

Nicolaas Pietersen ... 1/6 ... 5 ... overleden ... 31 Mei

— 1890 —

4º distrikt
Binnenkunst 8,28 RA

8. 1026

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

Allen den genen, die deze zullen zien, doet te weten:

Dat, krachtens de bepalingen van de Verordening dd. 8/9 Mei 1867 "op de uitgifte in eigendom of pacht van publieke gronden in de kolonie Curaçao", en onder de voorwaarden in die verordening gesteld, door hem in concessie wordt afgestaan ten voordeele van

Cornelis Noguera & Pieter Leon Noguera

Een stuk gronds, hetwelk voeren zal den naam van Parys

gelegen op het eiland Aruba *, zynde de grenzen en uitgestrektheid van hetzelve, ingevolge de daarvan door den* Gezaghebber *gedane opmeting, als volgt:*

Gepeild per Kompas:

Berg Savaneta N 215° O.
Berg Rooi fundo " 146°.

N 84° O — 270 Ellen
" 201° " — 148 "
" 264° " — 270 "
" 21° " — 148 "

inhoudende: 3 Bunders, 99.12 Roeden & 60 Ellen *Nederlandsche landmaat, met den aankleve van eene belasting op den grondeigendom naar rede van* EEN GULDEN EN VYF EN TWINTIG CENTEN *per bunder, waarvan elk gedeelte boven eenen*

4.14

Marin Sink geh met Piero Montes

Paula – beide overleden –

acht kinderen –

Schoemaker
Arnold

[illegible] gem [illegible]

Pieter [illegible]

Maria Sink geh. met Piero Martes

Paula – beide overleden –

acht kinderen –

Juan Manuel Martes – Schoenmaker Arbeider O.K. – geen

Johanna Martes – O.K. – geen

Virginia Martes – O.K. – geen

Anna Stacia in leven – – geh. m/ Pablo Martes gestorven een zoon – Jose Martes oud 22 j –

Mascimiliano Martes – O.K.

(Cleopatra – – – idioot – ?)

(Sophia Martes geh m/ Bill Quant. ~~Zijn~~ – Beide overleden met achterlating ~~2~~ 4 ~~3~~ kinders, ~~…~~ n.l. – Federica – Francisco Quant ok. (Casuarita Quant. gehuwd met Porfilio Maduro beide overleden met achterlating van: 4 kinderen n.l. – Gregoria geh. met Juan Tromp. beide in leven ok. Bernardo Maduro in leven ok. Valentin Maduro ok. Maria Maduro – ongehuwd,

Jan Hendrik Martes overleden geh. m/ Abelina Luijdens – zy is in leven – veel kinderen n.l. Vicente Martes is leven (o.k.) Manuel Martes Zeeman Heile Martes o.k. en Lina Martes. ok

Verkoopers aan Joseph Petrochi - landbouwer -

Memorie,

Tot het doe[n] van aangifte, namens Regina Clementina Oduber, weduwe van Laurens Oduber Croes, ten kan[to]ore van het recht van successie op het eiland Aruba, met [be]trekking tot de nalatenschap van wijlen haren genoemd[e]n echtgenoot Laurens Oduber

3 [illegible] gelegen in de [illegible] van

Pl. [illegible] ([illegible]) -

6.50.
6 -
2 -

14.50.
2

[illegible] -

Verkoopen aan Joseph Petrochi - landbouwer -

~~Abigail Geertruida Kodman geb m/ B. Kok~~ —

Gervacio Kodman — ob —

Luis Jantje — " — Zoon v. Pedro Jacobo Kodman, den [illegible] van erflater [illegible] ~~[illegible]~~ staat over Ana Eufrasia Kodman en [illegible] geh geweest met P. J. Kodman en [illegible] andere kinderen - ~~Adriana~~ - blijft hier nog José Kodman — blijft hier nog een Adriana [illegible] [illegible] nog een [illegible] —

~~Daniel~~
Susanah Kok met
geh met Daniel Kodman
Adriana met José [illegible] Croes
met eerste man [illegible] [illegible]
daarna 4 -

Willem Croes - geb geo met

Memorie,

Tot het doen van aangifte, namens Regina Clementina Oduber, weduwe van Lourens Oduber Croes, ten kantore van het recht van successie op het eiland Aruba, met betrekking tot de nalatenschap van wijlen haren genoemden echtgenoot Lourens Oduber Croes, in leven particulier, laatstelijk gewoond hebbende op het eiland Aruba, doch op het eiland Curaçao op den 18de September 1882 overleden, werwaarts hij zich tot herstel van gezondheid had begeven. -

De woonplaats ter zake van deze aangifte wordt, overeenkomstig artikel 20 van de Verordening omtrent het recht van successie en van overgang bij overlijden, gekozen ten woonhuize van den heer Jean Nicolaas Oduber, grondeigenaar wonende op het eiland Aruba in de Oranjestad. -

De erflater Lourens Oduber Croes, is in algeheel gemeenschap van goederen gehuwd geweest met genoemde Regina Clementina Oduber en heeft geene kinderen nagelaten. -

Bij zijn testament op den 31^e^ Augustus 1876 voor den Notaris Jan Hendrik Schotborgh en getuigen verleden, heeft de erflater zijne reeds genoemde echtgenoot tot zijne eenige en algeheele erfgename benoemd. -

De tusschen haar en den erflater bestaan hebbende gemeenschap bestaat uit de navolgende:

Onroerende goederen.

Allen gelegen op het eiland Aruba,

1^e^

1: Een huis gekocht van den heer Jean O. Cress, blijkens overdragt van den 23e Maart 1864 gewaardeerd op — ƒ 800.

2: Een huis gekocht van den heer D. Capriles blijkens overdracht van den 23e Maart 1864, gewaardeerd op — 800.

3: Een huis (zie overdracht van den 7e Januari 1847) gewaardeerd op — 300.

4: Een huis (zie overdracht van den 7e Januari 1847) gewaardeerd op — 800.

5: Een huis met bijgebouwen, gekocht van Mevrouw Weduwe Simon G. Cuant, gewaardeerd op — 800.

6: Een onverdeeld half aandeel in den tuin genaamd Socotora, gewaardeerd op — 400.

7: Een onverdeeld half aandeel in den tuin genaamd Gravenburg, blijkens overdracht verleden op Curaçao den 23e Augustus 1876, gewaardeerd op — 5[illegible]

8: Een onverdeeld half aandeel in den tuin genaamd "Nueva Concesion, gewaardeerd op —

9: De goederen aard en nagelvast op den tuin in huur genaamd Savanet (o.) playa bonita, gewaardeerd op — [illegible]

10: De goederen aard en nagelvast op den tuin in huur genaamd Altosana (o.) Nueva Rosa, gewaardeerd op — 150.

11: De Concessie betreffende den tuin genaamd Oldenhoven, gewaardeerd op — 150.

— Schuldbekentenissen —
met hypotheek:

Dragen ƒ 4.500

Overdracht — ƒ 4,500. =

A. — Eene ten laste van Eliz. Ruiz, groot — 400. =

B. — Eene ten laste van Henrique Ruiz, groot — 500. =

C. — Eene ten laste van G. A. Hubel, groot — 522. =

D. — Eene ten laste van W. M. B. Gravenhorst, groot — 1,500. =

E. — Eene ten laste van M. E. Paesch, groot — 200. =

F. — Eene ten laste van Wed. U. Croes, groot — 100. =

Eenvoudige Schuldbekentenissen:

a. — Aan zeven verschillende personen zoowel op dit eiland als op Curaçao gezamentlijk de som van — 8437. =

Ten Curaçaosche Hypotheekbank in administratie:

Een bedrag van twintig duizend gulden — 20,000. =

Roerende goederen:

Een Schooner genaamd "Maraya" gewaardeerd op — 3,[illegible]

Te Zamen — ƒ 39659. —

Van dit bedrag moet worden afgetrokken:
Eene schuld ten behoeve van de heeren Jesurun & Co., Haaruf & Gorsira en Leon Leyba & Co., wegens reparatie aan den Schooner Maraya — ƒ 2,500. =

Begrafenis kosten — 450. =

Geneesmiddelen — 350. =

Geneeskundige behandeling.

Aan den doctor Arvelo — 500. =

Dragen ƒ 3800. =

	Overdracht	ƒ 38.
Van den Doctor	De Veer	4.
" " "	Senior	1. 800.
" " "	Royer	30
Te samen		ƒ 470.

Dit bedrag van dat der baten afgetrokken blijft eene zuivere Saldo van ƒ 34959.

Hiervan behoort de helft aan Regina Clementina Oduber, weduwe van Lourens Oduber Croes krachtens de tusschen haar en haren genoemden echtgenoot bestaan hebbende gemeenschap dus ƒ 17479.

Zoodat het bedrag dat zij van den erflater bij erfenis gekregen heeft bedraagt, Zeventien duizend Vier honderd negen en Zeventig gulden, 50 cents, waarvan vier ten honderd wegens successierecht verschuldigd is volgens Artikel 39 No 1 van de Verordening omtrent het recht van successie enz. (P.B. van 1881 No 28).

Eindelijk wordt hierbij nog opgegeven, ter voldoening aan Artikel 15 der evenaangehaalde Verordening, dat de erflater Lourens Oduber Croes, geene goederen als bezwaard erfgenaam of in vruchtgebruik bezeten heeft en dat door zijn overlijden geene periodieke uitkeeringen vervallen of verminderd zijn. —

Curaçao den 16de April 18..

Aruba
Ingediend den 19e Mei 1883
De Ontvanger
J. F. C. R. v. Beaujon

Jean N. Oduber

Memorie van aangifte

De ondergeteekenden:
1. Anna Helena Ruiz, weduwe van den Heer Dirk Jansen;
2. Maria Dorothea Jansen,
3. Marian Jansen,
4. Catharina Jansen, zusters van wijlen Dirk Jansen; en
5. Atanasia Jansen, zich ook noemende Albernisa Jansen, particulieren, ten deze domicilie kiezende.

Geven hierbij op ter kantore van het Recht van Successie op het eiland Aruba;
- dat wijlen den Heer Dirk Jansen gewoond hebbende op dit eiland en aldaar op den Twintigsten Mei dezes jaars is overleden;
- dat de overledene geene kinderen heeft achtergelaten;
- dat de overledene, blijkens testament, dd. 7 Juli 1880 voor den Notaris Jacob Thielen en getuigen verleden en met den dood bekrachtigd, tot erfgenamen heeft benoemd, na aftrek van eenige daarin besprokene en hieronder beschrevene legaten, zijne drie voornoemde zusters, zoo mede wijlen zijne zusters Anthoinette Jansen, Maria Helena Jansen en de erfgenamen van zijne vooroverledene zuster Leonora Jansen
- dat de tusschen mr wijlen Dirk Jansen en zijne echtgenoot bestaan hebbende gemeenschappelijke boedel, door drie door den Kantonrechter alhier bij proces-verbaal van den eersten dezer maand beëedigde deskundigen, bestaat uit de volgende: Baten:

1.	Een stuk grond met de daarop staande gebouwen en omzetting, gelegen in het Stadsdistrict dezes eilands en groot Vijfhonderd centiaren; den overledene bij Gouvernements besluit van den Drie en twintigsten Juni Achttienhonderd vijf en zeventig aangekomen en ter kantore der bewaring van hypotheken op Aruba overgeschreven in Register C. deel twee, nommer negen en twintig, geschat op Achthonderd gulden	ƒ 800. —
	Draagt over	ƒ 800. —

Overdracht — f 800.–

2. Een stuk grond met de daarop staande gebouwen en omgeving gelegen in het stadsdistrict dezes eilands en groot Vierhonderd centiaren; den overledene bij Gouvernements besluit van den Drie en twintigsten Juni Achttienhonderd vijf en zeventig aangekomen en ten kantore der bewaring van hypotheken op Aruba overgeschreven in Register C. deel twee, nommer negen en twintig, geschat op Vierhonderd gulden — 400.–

3. Den opstal van een strohuis, gelegen in het stadsdistrict dezes eilands, onder koopbrief, geschat op twintig gulden — 20.–

4. In gereed geld van de Administratie van de Spaarbank ontvangen, ten bedrage van Achthonderd vier en veertig gulden zes en negentig centen — 844.96

5 De meubelen en huisraad en verdere benoodigdheden in het woonhuis, geschat op Veertig gulden — 40.–

6. Een witpijnplanken kast, geschat op tien gulden — 10.–

7. Een oud visschersboot op strand gehaald geschat op zestig gulden — 60.–

8. Een koffer met oude lijfskleeren van wijlen Dirk Jansen, geschat op twee gulden — 2.–

9. Een en twintig geiten en vijf schapen, geschat op een en dertig gulden en vijftig centen — 31.50

10. Twintig ezels in het bosch, die nog opgevangen moeten worden, geschat op twee honderd gulden — 200.–

Te samen uitmakende twee duizend vier honderd en acht gulden zes en veertig centen — f 2408.46

Terwijl de lasten zijn:

Kosten van zegels, leges, griffierechten en liquidatie van dezen boedel, ten bedrage van Honderd gulden — f 100.–

Eene rekening van grondbelasting over de jaren 1882 & 1883, ten bedrage van twee gulden vijftig centen — 2.50

Te zamen honderd en twee gulden vijftig centen — 102.50

Welke som van het bedrag der baten afgetrokken een zuiver saldo laat van twee duizend driehonderd en vijf gulden zes en negentig centen — f 2305.96

Aan

Aan de eerste Comparante, Anna Helena Ruiz, komt toe, krachtens de tusschen haar en wijlen haren echtgenoot bestaan hebbende gemeenschap, de helft, alzoo eene som van Elf honderd twee en vijftig gulden, acht en negentig centen — f 1152.98

Krachtens het aangehaalde testament, als legaat, heeft zij geërfd:

1. De aan wijlen haren echtgenoot aankomende helft van het stuk grond, onder nommer een op deze memorie vermeld, ten bedrage van Achthonderd gulden, alzoo een bedrag van vier honderd gulden — f 400.–

2. De helft der meubelen en huisraad enz onder nommer vijf op deze memorie vermeld, ten bedrage van Veertig gulden, alzoo twintig gulden — 20.–

3. Zoomede aan haar, door de vermelde zusters van den overledene, krachtens testament, uitgekeerd eene som van honderd gulden — 100.–

Te samen Vijf honderd en twintig gulden — f 520.–

De helft der lasten door haar te dragen afgetrokken, blijft een saldo van — 51.25

Vierhonderd acht en zestig gulden vijf en zeventig centen — f 468.75

Zoodat door haar, voor dit bedrag voor recht van successie verschuldigd is, Vier ten honderd, krachtens art 39 nommer een van de Verordening houdende bepalingen omtrent het recht van successie en van overgang dd 28 Juli / 20 December 1881 P.B. № 28, – een bedrag van Achttien gulden vijf en zeventig centen — f 18.75

Aan de tweede, derde en vierde genoemden, zoomede Maria Helena Jansen, Anthoinette Jansen en de erfgenamen van Leonora Jansen:

1. De helft van op deze memorie onder nommer Vier vermelde gereed geld, na aftrek van honderd gulden, dat zij aan Anna Helena Ruiz moeten uitkeeren, blijft drie honderd twee en twintig gulden acht en veertig centen — f 322.48

2 De helft van op deze memorie onder nommer twee vermelde stuk grond ten bedrage van Vierhonderd gulden, alzoo twee honderd gulden — 200.–

3 De helft van een witpijnplanken kast op deze memorie onder nommer zes vermeld ten bedrage van tien gulden alzoo vijf gulden — 5.–

4. De helft van een oud visschersboot op deze memorie onder nommer zeven vermeld ten bedrage van zestig gulden, alzoo dertig gulden — 30.–

5. De helft van de geiten en schapen op deze memorie onder nommer negen vermeld ten bedrage van een en dertig gulden vijftig centen, alzoo vijftien gulden vijf en zeventig centen — 15.75

Draagover — f 573.23

Overdracht	f 573.23
6. De helft van de erfs op deze memorie onder nummer tien vermeld, ten bedrage van twee honderd gulden, alzoo honderd gulden	100.–
Te samen zes honderd drie en zeventig gulden drie en twintig centen	f 673.23
De helft der kosten door hen te dragen afgetrokken, blijft een saldo	51.25
van zes honderd een en twintig gulden acht en negentig centen	f 621.98
Zoodat door hen voor dit bedrag voor regt van successie verschuldigd is, vier ten honderd, krachtens art 39 N° 2 van de bovenaangehaalde Verordening, een bedrag van Vier en twintig gulden acht en tachtig centen	f 24.88
Aan de Vijfde genoemde Atanasia Jansen, krachtens testament bovenvermeld, als legaat aangekomen:	
1. De helft van den opstal van een strooihuis op deze memorie onder nummer drie vermeld, ten bedrage van twintig gulden, alzoo tien gulden	f 10.–
Zoodat door haar voor dit bedrag voor regt van successie verschuldigd is, tien ten honderd, krachtens art 39 N° 4 van de meergemelde Verordening, een bedrag van een gulden	f 1.–
Aan Adriaan Jansen, broeder van den overledene, krachtens testament, als legaat geërfd:	
1 Een koffer met oude lijfkleeren op deze memorie onder nummer acht vermeld, ten bedrage van twee gulden	f 2.–
Zoodat hij voor dit bedrag voor regt van successie verschuldigd is, vier ten honderd, krachtens Art 39 N° 2 van de dikwerf genoemde Verordening, een bedrag van acht centen	f 0.08

Eindelijk verklaren de ondergeteekenden, dat de overledene geene goederen als bezwaard erfgenaam of in vruchtgebruik bezat, en dat door zijn overlijden geene periodieke uitkeeringen overgegaan of vervallen zijn.

Aruba den 6 November 1883.

Ana Helena Ruiz Yanse

+ kruismerk van M. Dorothea Jansen

M. Jansen

+ kruismerk van Catharina Jansen

+ kruismerk van Atanacia Jansen

Deze kruismerken zijn in mijne tegenwoordigheid gesteld
de Notaris
J. Thielen.

Heden

Heden, den Zesden November Achttienhonderd drie en tachtig.

Voor mij, David Gaerste Hz., Kantonregter op het eiland Aruba, bijgestaan door den Griffier J. Thielen;

Zijn verschenen:

1 Anna Helena Ruiz, weduwe Dirk Jansen, en
2 Maria Dorothea Jansen,
3 Marian Jansen, en
4 Catharina Jansen, zusters van wijlen Dirk Jansen, en
5 Atanacia Jansen, zich ook noemende Atanasia Jansen, particuliere.

Te kennen gevende:

hiervoren gemelde DG J.T.

dat, bij het doen der aangifte van den tusschen de eerste Comparante en wijlen haren echtgenoot Dirk Jansen bestaan hebbende, gemeenschappelijken boedel, zij bereid zijn en intusschen verzoeken tot den daarvoor geordenden eed te worden toegelaten.

Dit verzoek door mij, Kantonregter, ingewilligd zijnde, hebben de Comparanten ieder afzonderlijk den volgenden eed afgelegd:

"Ik zweer, dat ik in gemoede vermeen, dat ik "bij de door mij gedane aangifte van hetgeen door "het overlijden van Dirk Jansen wordt geërfd of "verkregen, niets heb verzwegen wat daartoe be"hoort en voor de regeling van de regten van "successie en van overgang heeft moeten worden "aangegeven; dat ik dezelfde schuld niet twee "of meermalen in berekening heb gebragt en "dat ik geen schuld heb opgegeven, welke niet "uit den boedel moet worden betaald; dat ik

ik

"ik ~~overtuigd~~ in gemoede vermeen, dat geene
"waarden, niet in de aangifte vermeld, uit den
"boedel zyn of zullen worden afgegeven, welke
"naar myne overtuiging niet reeds vóór den
"dood des erflaters aan den daartoe aangewe-
"zene in eigendom toebehoorden, eindelyk zweer
"ik, dat ik dadelyk aangifte zal doen van-
"en de rechten van successie en van overgang
"zal voldoen voor al hetgeen ik naderhand zal
"vermeenen niet of kwalyk te hebben aangegeven."
"Zoo waarlyk helpe my God almachtig!" -

Hiervan is dit proces-verbaal opgemaakt op Aruba, datum als boven en na voorlezing door my, Kantonrechter en Griffier geteekend.

De Kantonrechter

D. [illegible]

De Griffier

D. Thielen.

En verklaart de aangever

dat geene andere erfgenamen of legatarissen in dien boedel zijn, dan de voormelde kinderen;

dat de overledene niets anders heeft nagelaten

dat de overledene geene goederen als bezwaard erfgenaam of in vruchtgebruik bezat, en dat geene periodieke uitkeeringen door het overlyden by opvolging zyn overgegaan of vervallen

Aruba den 19 Mei 1883.

Memorie van aangifte

Van den boedel van Anna Pieternella Wilhelmina van den Broek alhier overleden den 11e December 1882.

De ondergeteekende Martijn Rafaël, gehuwd met Merianna Mathilda Franco, voor rekening en ten behoeve zijner minderjarige kinderen uit dat huwelijk reeds verwekt en nog te verwekken, woonplaats kiezende ten zijnen woonhuize alhier in het dorp Oranjestad, doet hierbij aangifte ten kantore van het recht van successie te Aruba,

——— dat bij het overlijden van Anna Pieternella Wilhelmina van den Broek op den 11den December 1882.
krachtens uiterste wilsbeschikking op den 27 Mei 1876 voor den Notaris en getuigen alhier verleden, aan de reeds verwekte en nog te verwekken kinderen uit zijn huwelijk met Merianna Mathilda Franco als legaat is aangekomen. –

1e Een woonhuis onder pannendak en steenen omvirking, staande en gelegen in het dorp Oranjestad onder No. 86

2e Alles wat er in gemeld huis mocht gevonden worden als huisraden, en verder al datgene meer dat daarin mocht wezen;

Dat het huis onder No. 1. vermeld aangegeven en begroot wordt op de som van vijfhonderd gulden .... f 500.=

2e De roerende zaken in het huis gevonden op eene waarde van veertig gulden ,, 40.=

f 540.=

Dat de lasten en schulden van de overledene bestaan uit de navolgende:

Een hypotheek op het huis ten faveure van den Heer J. N. Oduber groot in kapitaal	f 100.=	
Interesten verschuldigd aan den heer J. N. Oduber	,, 60.=	
Kosten van begravenis	,, 55.=	
Onderhoud en oppassing gedurende de laatste ziekte	,, 75.=	
Aan verschillende personen verschuldigd, gezamenlijk	,, 30.	f 320

Zoodat het zuiver saldo bedraagt Tweehonderd en twintig gulden f 220.=

[signature] 7.

...orie van aangifte.

...de Dirk Adriaan
...nde, woonplaats kiezende
...uize in het dorp Oranjestad,
...rbij aangifte ten kantore
...an successie op dit
... boedel van wijlen zijne
...Maria Monica
...den 25e Mei 1882 ab-
...den,
...edel van de overledene,
...deeling der tusschen hen
...nschap, wordt in de
... door de kinderen
...jke geboren, genaamd:
...Wever,
...Wever,
... Wever, en
...Wever, allen nog

...emeenschap bestaat

...n erf gelegen in het
...stad onder Nummer
...bewijs van eigendom, gedagt.
...3e February 1875.
...enaamd Neptuno,
...b. meters, varende onder
...sche vlag.
...ordt door den ondergeteekende,
... dat de overledene
...ls bezwaard erfgenaam
...ruik bezat, en dat
... uitkeeringen door
...an Maria Monica
...rvolging zijn overgegaan

[signature]

Memorie van aangifte

Van den boedel van Anna Pieternella
den Broek alhier overleden den 11e December
De ondergeteekende Martijn Rafaël,
rianna Mathilda Franco, voor
zijner minderjarige kinderen uit dat huwelijk
nog te verwekken, woonplaats kiezende ten zijnen
het dorp Oranjestad, doet hierbij aangifte ten
van successie te Aruba,
dat bij het overlijden van Anna Piete
van den Broek op den 11den December 1882
krachtens uiterste wilsbeschikking op den 27 M
Notaris en getuigen alhier verleden, aan de reeds
verwekten kinderen uit zijn huwelijk met Ma
da Franco als legaat is aangekomen. –
1e Een woonhuis onder pannendak en steenen omzetting
in het dorp Oranjestad onder No 86
2e Alles wat er in gemeld huis mocht gevonden
en verder al datgene meer dat daarin mocht
dat het huis onder No 1. vermeld aangegeven
op de som van vijf honderd guld
2e De roerende zaken in het huis gevonden
van Veertig gulden

Dat de lasten en schulden van de overledene bestaan uit
navolgende:
Een hypotheek op het huis ten faveure van den Heer
J. N. Oduber groot in kapitaal.........
Interesten verschuldigd aan den heer J. N. Oduber
Kosten van begravenis
Onderhoud en oppassing gedurende de laatste ziekte
Aan verschillende personen verschuldigd, gezamenlijk

Zoodat het zuiver saldo bedraagt Tweehonderd en twintig g

Memorie van aangifte
boedel
Maria Monica Croes

Memorie van aangifte.

De ondergeteekende Dirk Adriaan
Wever, zeevarende, woonplaats kiezende
ten zijnen woonhuize in het dorp Oranjestad,
doet hierby aangifte ten kantoor
van het recht van successie op dit
eiland van den boedel van wylen zyne
echtgenoote Maria Monica
Croes, alhier den 25e Mei 1882 ab-
intestato overleden,
De boedel van de overledene,
na scheiding en deeling der tusschen hen
bestaande gemeenschap, wordt in de
regte lyn geërfd door de kinderen
uit dat huwelyk geboren, genaamd:
Catharina Wever,
Jacobus Wever,
Christina Wever, en
Eugenia Wever, allen nog
minderjarig.
De geheele gemeenschap bestaat
uit:
1e. Een huis en erf gelegen in het
dorp Oranjestad onder Nummer
, met bewys van eigendom, geteekend den 3e February 1875.
2e. Eene barke genaamd Neptuno,
groot 15 kub. meters, varende onder
Venezolaansche vlag.
Voorts wordt door den ondergeteekende opgegeven dat de overledene
geene goederen als bezwaard erfgenaam
of in vruchtgebruik bezat, en dat
geene periodieke uitkeeringen door
het overlyden van Maria Monica
Croes, by opvolging zyn overgegaan

of

of vervallen

Gedaan in voldoening aan art. 43 der Verordening op het recht van Successie en van overgang, P B No 28 van 1881, te Aruba den 26 Mei 1883

Memorie van aangifte

De ondergeteekende Evert Lodewijk Zeppenfeldt gepensioneerd ambtenaar woonplaats kiezende ten zijnen huize in het dorp Oranjestad in hoedanigheid als raadsman benoemd bij akte voor den notaris en getuigen alhier den drie en twintigsten Juni 1800 en twee en tachtig, overleden,

doet hierbij aangifte ten kantore van het recht van successie van den boedel van wijlen Gerard Evert Zeppenfeldt in gemeenschap van goederen gehuwd geweest met Magdalena Guiseppina Frigerio en alhier den achtsten Juni 1800 en twee en tachtig ab intestato overleden.—

De boedel van den Overledene na scheiding en deeling der gemeenschap gaat over op zijnen Zoon Etrinio Guiseppi uit zijn huwelijk geboren den een en twintigsten October 1800 negen en zeventig en bestaat uit de navolgende onroerende goederen:

A. Een huis en erf gelegen in het dorp Oranjestad

B. Vier Grond Concessiën gelegen in het eerste district dezes eilands No s 179, 180, 759 en 983 te zamen inhoudende 9.50 hektares.

C. Een stuk gronds in huur groot 2,47 hektares huur No 114.—

Voorts wordt door den Ondergeteekende opgegeven dat de Overledene geene goederen, als bezwaard erfgenaam of in vruchtgebruik bezat, en dat geene periodieke uitkeeringen door het Overlijden bij opvolging zijn overgegaan of vervallen.—

Gedaan

Gedaan in voldoening van artikel 13 der Verordening op het recht van Successie en van Overgang, Publikatieblad N° 28 van 1881

te Aruba den 31 January 1883

E. L. Zeppenfeldt

Memorie
[illegible]
E. L. Zeppenfeldt

7.

T 1883
Gerequireerd

de Heer

J. J. Mensing

Volmacht om den eed af te leggen
Ziet art 22 – 2 lid van het reglement op het Notarisambt.
Ziet ook art 31 der verordening omtrent het recht van successie –

Heden den zestienden April achttien honderd drie en tachtig; ——

Compareerde voor Jan Hendrik Schotborgh, Notaris residerende op Curaçao, in tegenwoordigheid van de twee na te noemen getuigen: ——

Mevrouw Regina Clementina Oduber, weduwe van den Heer Lourens Oduber Arends, particuliere, wonende op het eiland Aruba, zich thans alhier bevindende; ——

Welke comparante, aan mij Notaris bekend, verklaarde bij deze machtig te maken; ——

den heer Jean Nicolaas Oduber grondeigenaar en ingezeten op Aruba.–

om de memorie van aangifte, met betrekking tot de nalatenschap van wijlen haren echtgenoot den Heer Lourens Oduber Arends, van wien zij comparante eenige en algeheele testamentaire erfgename is, voor den Heer Ontvanger der rechten op het eiland Aruba – na de verzochte toelating daartoe verzocht en verkregen te hebben – te beëedigen en alzoo, in haren naam, den eed af te leggen voorschreven bij artikel zeven en twintig van de koloniale verordening, omtrent het recht van successie en van overgang bij overlijden, opgenomen in het Publicatieblad nummer acht en twintig van het jaar achttien honderd een en tachtig; alle daartoe betrekkelijke stukken te

teekenen

teekenen: ___

Waarvan akte; ___

Gedaan en verleden op Curaçao ten woonhuize van de comparante, in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hendrik Curiel, Hzn.[?] en Johan Marin Statius van Eps, Koloniale ambtenaren, alhier wonende, als getuigen mij Notaris bekend; en is deze akte, die in originali zal worden uitgegeven, na gedane voorlezing, door de comparante, door de getuigen voornoemd en door mij Notaris onderteekend. ___

J. H. Curiel. Hz.

Regina Odroes

J. M. Statius van Eps

J. H. Schotborgh



T 1883. Tweegulden

J.p. Nee Burg.

Aan deze volmacht de memorie te hechten. Ziet art. 22 - 2 lid van het reglement op het Notariaat. Curaçao, art 19 der verordening omtrent het recht van successie ___

Heden den zestienden April achttien honderd drie en tachtig; ___

Compareerde voor Jan Hendrik Schotborgh, Notaris residerende op Curaçao, in tegenwoordigheid van de twee na te noemen getuigen: ___

Mevrouw Regina Clementina Oduber, weduwe van den Heer Lourens Oduber Croes, particuliere, wonende op het eiland Aruba, zich thans alhier bevindende; ___

Welke comparante, aan mij Notaris bekend, verklaarde bij deze machtig te maken: ___

den heer Jean Nicolaas Oduber grondeigenaar en ingezeten op Aruba. ___

om, voor haar en in haren naam, ten kantore van het recht van successie van het eiland Aruba, volgens eene hieraan te hechten memorie, aangifte te doen, met betrekking tot de nalatenschap van wijlen haren echtgenoot Lourens Oduber Croes, van wien zij eenige en algeheele testamentaire erfgename is, krachtens testament op den een en dertigsten Augustus achttien honderd zes en zeventig op Curaçao notarieel verleden; alle noodige akten te verlyden en te teekenen en verders al datgene meer te doen en te verrichten wat, ter zake van de hierin bedoelde aangifte, moet worden gedaan en verricht, alles

met

met belofte van goedkeuring en bekrachtiging als naar rechten; ——

Waarvan akte; ——

Gedaan en verleden op Curaçao ten woonhuize van de comparante, in tegenwoordigheid van de Heeren Jan Hendrik Quast, Henry ... en Johan Marin Statius van Eps, koloniale ambtenaren, als getuigen mij Notaris bekend, en is deze akte, die in origineel zal worden uitgegeven, na gedane voorlezing door de comparante, door de getuigen voornoemd en door mij Notaris onderteekend. ——

Regina ... Roef

J. H. Quast Jr.

J. M. Statius van Eps

J. H. Schotborgh



"Afschrift"

Ontvangen van den heer Gezaghebber van Aruba de som van Zestien gulden en vijftig centen voor elf dagen onderhoud à één gulden en vijftig centen 's daags van den heer Thomas Frederich Cassens. Stuurman van de op de Noordkust van dit eiland op den 17 dezer maand verongelukte Duitsche Schoener brik "Hero". —

Aruba den 2 Augustus 1886

ƒ 16.50

"Afschrift"

Pro-Justitia

19-8-1886

Procesverbaal.

Heden den Negentienden Augustus acht-
=tien honderd Zes en tachtig is voor mij Ambtenaar
van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht
op Aruba verschenen de persoon van: Thomas
Frerichs Oossens, oud 31 jaren, Stuurman aan boord
van het Duitsche Schip genaamd "Hero," thuis be-
hoorende te "Grossefehn," en verklaart, dat hij met
voornoemd Schip op den negenden Augustus van dit
jaar van Maracaibo met bestemming naar Falmouth
vertrokken is. Op dinsdag in den middag van den
Zeventienden dezer maand op 13° en 13 minuten noor-
der Breedte in 68° en 26 minuten West-lengte, begon
"hardt te waaien en om een uur later was de Zee zoo
hevig geworden, dat zij genoodzaakt waren geweest
voor de wind te houden, en omtrent negen uur
's Avonds kwam het schip op de oostkust van dit
eiland op strand en in vijf minuten daarna geheel
wrak. Dat hij door de Zeegolven op strand werd
geworpen en de Kapitein en nog vier zijner manschap-
=pen omgekomen zijn, hoedanig wist hij zelf niet
te verklaren, maar wel toen hij op het strand
geworpen werd, hoorde hij nog een gekerm van een

hunner

hunner. –

De scheepspapieren, het Journaal en alles tot het schip behoorende zijn verloren gegaan.

Hier bleef hij geheel afgemat onder de klippen (Basanka) rusten tot den volgenden morgen omtrent Zes Uren, werd hij te hulp gekomen door een zekeren persoon van Croes, die hem verder naar de stad heeft doen vervoeren.

Aldus dit procesverbaal naar waarheid te Aruba opgemaakt en door Comparant en mij Ambtenaar voornoemd na gedane voorlezing geteekend. (get.) Th. F. Cassens (get.) de Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht voornoemd P. J. C. Lampe. –

Voor eensluidend Afschrift
de Ambtenaar van het Openbaar
Ministerie bij het Kantongerecht op Aruba
P. J. C. Lampe.

Afschrift.

Pro-Justitia

Proces-Verbaal.

19-8-1886

Heden den Negentienden Augustus achttien honderd zes en tachtig, verscheen voor mij Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht op Aruba, de persoon van: Eugenio Pieterz, matroos aan boord van de nederlandsche bark genaamd "El-Carmen" en gevoerd door den schipper Camilio Gomez, althans in deze haven ten Anker liggende, te kennen gevende dat hij met gemelde bark ter Reede van Klein Curaçao ten anker liggende was. Hij met voornoemde schipper en het andere scheepsvolk bevond zich op Dinsdag den Zeventienden dezer maand aan wal. Omtrent negen Ure des voormiddags begon hardt te waaien en op last van zijn voormelden schipper ging hij vergezeld van Anabel Eman aan boord; daarna zond de schipper met Jan Eman hem een boodschap om met voormeld barkje onder zeil te gaan en aldaar bij te houden, tot dat het weder zich bedaart. Onder zeil zijnde begon de storm hevig en heviger, zoodat hij genoodzaakt was voor de wind te houden, tot behoud van hun leven en van het scheeps.

Vaags

daags daarna toen de storm voor was, bevond hij zich aan de noordwest kust van het eiland Curaçao en niet in staat zijnde om te kunnen opsteken, stuurde hij naar dit eiland ter bekoming van hulp.

Aldus dit procesverbaal te Aruba naar waarheid opgemaakt en door mij Ambtenaar voornoemd na gedane voorlezing en interpretatie in de landstaal aan Comparant, dewelke verklaard heeft niet te kunnen schrijven, onderteekend is.-

De Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht op Aruba (get.) P. J. C. Dampe.-

Voor eensluidend Afschrift
De Ambtenaar van het Openbaar Ministerie
bij het Kantongerecht op Aruba
P. J. C. Dampe.

Staat van ontvangen boeten in het vierde kwartaal 1886.-

Namen	Datum van het vonnis.	Kwalificatie der Straf	Boeten		Aanmerkingen
Gabriel Dortolina	den 25e Mei 1886.	Wegens het toebrengen van slagen of verwondingen.	f 4.	=	
		Totaal	f 4.	=	

Aruba den 31e December 1886
De Ambtenaar van het O. M. bij
het Kantongerecht op Aruba
P. J. C. Dampe.

Opgaaf van griffierechten gedurende het Vierde kwartaal 1886 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.

1886				
October	6	1 legalisatie handt: v/d ambt v/d Burg: Stand (geb: akte)	f	-.15
"	22	Vacatie v/d Kantonrechter bij de benoeming van een toeziende voogd over de minderjarige kinderen van den Heer J. H. Ecury en van wijlen Vrouwe Anna Catharina van der Biest	"	3.-
"	"	Vacatie van den Griffier	"	1.80
"	"	Schrijfloon van een afschrift van het procesverbaal dier benoeming, zijnde hetzelve groot 2 bladzijden à 15¢	"	-.30
"	"	2 legalisaties geboorte-akten (C. Ecury & P. M. F. Capriles)	"	-.30
"	"	2 -id- akten van overlijden (A. M. Capriles & A. C. v/d Biest)	"	-.30
November	1	1 Beëediging eener verklaring ter verkrijging van een zeebrief voor de Bark "Julia" door H. F. Hérer.	"	-.25
"	2	2 legalisaties: geboorte akten (B. L. Ecury & M. C. Lampe)	"	-.30
"	"	2 -id- akten van overlijden (J. Lampe & A. C. van der Biest)	"	-.30
			f	6.70

Aruba Ultimo December 1886.
De Griffier bij het Kantongerecht
op Aruba.
J. C. V. Bennebroek Prakel

Opgaaf van griffierechten gedurende het tweede kwartaal 1887 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.—

1887 April	12	Vacatie van den kantonrechter bij de beëediging van drie deskundigen tot het doen der schatting van de roerende en onroerende goederen in den boedel van wylen den heer G. Zeppenfeldt	f	1.50
		Idem van den Griffier	"	0.90
"	21	Beëediging eener verklaring ter verkrygin van een zeebrief voor de Nedurl: Bark Julia	"	0.25
"	25	Beëediging eener verklaring ter verkrygin van een zeebrief voor de Nederl Bark Julia Elizabeth	"	0.25
Mei	5	Legalisatie handteekening of Ambtenaar van den Burgerlyken Stand (geboorte akte J. H. L. Lumerier)	"	0.15
"	14	Griffierechten voor het schryven van een afschrift van het vonnis in zake den Ambtenaar van het O. M. tegen Ramon Werer (beklaagde) —	"	0.60
"	18	Legalisatie handteekening of Ambtenaar van den Burgerlyken Stand (geboorte Isidor Croes)	"	0.15
		Zegge: Drie gulden en tachtig centen.	f	3.80

Aruba Ultimo Juni 1887
De Griffier by het
Kantongerecht op Aruba,
J. A. v. Bemmelen Portes

Opgave van griffierechten gedurende het derde kwartaal 1887 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen. –

1887				
Juli	12	2 legalisaties	handt. van den Ambt: van den Burg: Stand geboorte akte C. en E. de Cuba	f 0.30
"	"	2 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand geboorte akte van S. Wolter en S. Adilaar.	0.30
"	15	2 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand J. C. Werer en J. Werer	0.30
"	"	1 – " –	– " – – " – – " – akte van overlijden van D. Werer J.Dz.	0.15
"	16	1 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand huwelijksakte van D. A. D. Schmetten en M. Boel	0.15
Augustus	22	11 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand geboorte akte van J. H., M. L., F. de P., G. C., H., H. F., G. D., J. B. & L. Croesen M. L. Maduro	1.65
"	"	1 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand huwelijksakte van J. H. Croes en M. L. Maduro	0.[illegible]
"	25	1 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand huwelijksakte van J. N. Oduber en S. A. Quant	0.[illegible]
"	26	Beëediging eener verklaring ter verkrijging eener zeebrief voor den schoener "Maria Elija".		0.[illegible]
Septr.	7	1 legalisatie	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand geboorte akte C. F. Maduro.	0.[illegible]
"	8	2 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand geboorte akte van R. Werer en C. M. Croes	0.30
"	8	1 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand akte van overlijden M. C. Croes	0.15
"	"	1 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand huwelijksakte J. H. C. Werer en F. Arends	0.15
"	26	1 – " –	handt. v/d Ambt: v/d Burg: Stand geboorte akte W. F. Bikker	0.15
		Zegge: Vier gulden en dertig centen.		f 4.30

Aruba Ultimo September 1887

De Griffier bij het Kantongerecht,

J. A. Dennehoek Stoles

Opgave van griffierechten gedurende het twee[de]
kwartaal 1888 ter griffie van het Kantongerecht op
Aruba ontvangen.

1888 April	11	1 legalisatie handt. v. ambtenaar van den Burg[erlijken Stand] [illegible]	ƒ	15

Opgave van griffierechten gedurende het Eerste kwartaal
1888 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.

Opgave van griffierechten gedurende het Vierde kwartaal
1887 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.

1887 October	3	1 legalisatie handt. Ambt. v. Burg. Stand (geb akte V. Wild)	ƒ	0.15
"	24	Beëediging eener verklaring ter verkrijging van een zeebrief voor de bark "Cleotilde"	"	0.25
"	"	" " " " verkrijging van een zeebrief voor de bark "Phosphaat"	"	0.25
November	8	1 legalisatie handt. Ambt. v. Burg. Stand (geb akte C. Kamp)	"	0.15
"	10	2 " " " " (geb akte H. Damer, M. Boni)	"	0.30
"	19	2 " " " " (geb akte A. Lacle, A. Croes)	"	0.30
"	"	2 " " " " (akte van overl. J. Croes Jz. A. M. B. Croes)	"	0.30
		Zegge: Een gulden en zeventig centen.	ƒ	1.70

Aruba Ultimo December 1887
De Griffier van het Kantongerecht,
J. A. Bennebroek Botes

[illegible]

Opgave van griffierechten gedurende het twee[de] Kwartaal 1888 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen

1888				
April	11	1 legalisatie handt[eekening] ambtenaar van den Burg[erlijken] Stand (geboorte akte van F. Croes)	f	-.15

Opgave van griffierechten gedurende het Eerste kwartaal 1888 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.

1888				
Jan[uari]	10	2 legalisaties handteekening ambtenaar op B. S. (geboorteakten J. W. Loclé en C. F. Berg)	f	-.30
〃	〃	1 Beëediging eener verklaring ter verkrijging van een zeebrief voor de bark Zeepaard		-.25
Febr[uari]	18	1 legalisatie handteekening ambtenaar op B. S. Huwelijksakte F. Nederlands en J. E. Bernadina		-.15
〃	25	1 legalisatie handteekening ambtenaar van den B. S. (geboorteakte M. S. Palma)		-.15
		Zegge: Vijf en tachtig centen.–	f	-.85

Aruba Ultimo Maart 1888.
De Griffier van het Kantongerecht
J. W. Demeketh Portal

	kinderen van M. N. Kelly en anderen 2 2 ma- -dure		3.–
〃	Idem van den Griffier		1.80
	D. O.	f	13.45

Opgave van griffierechten gedurende het twee Kwartaal 1888 ter griffie van het Kantongerecht op Aruba ontvangen.

1888				
April	11	1 legalisatie handt. [handteekening] v.d. ambtenaar van den Burg. Stand (geboorte akte van F. Croes)	f	—.15
"	8	Griffierecht tengevolge de verdeeling van de nalatenschap van M. C. Croes, wed. J. Arends ook wed. van wylen J. F. Gravenhorst, door J. H. W. Gravenhorst, S. C. Hübel, M. J. en R. C. Arends	"	1.—
"	"	2 legalisatie handt. v.d. ambtenaar v.d. Burg. Stand (geboorte akte A. F. Werner en S. F. Croes)	"	—.30
"	"	1 —id— handt. v.d. ambtenaar v.d. B. S. (akte van overlyden S. C. v.d. Biest)	"	—.15
"	"	1 —id— handt. v.d. ambtenaar v.d. B. S. (huwelyksakte J. H. C. Werner en F. Arends)	"	—.15
"	"	2 —id— handt. v.d. ambtenaar v.d. B. S. (geboorte akte van G. Lee en J. O. Erasmus)	"	—.30
"	"	1 —id— handt. v.d. ambtenaar v.d. B. S. (akte van overlyden G. G. Lee)	"	—.15
"	16	Vacatieloon v.d. Kantonrechter by de benoeming van een toeziende voogd over de minderjarige kinderen van N. F. Croes en wylen M. Specht Croes	"	3.—
"	"	Idem van den Griffier	"	1.80
"	20	10 legalisaties handt. ambtenaar v.d. B. S. (geboorte akten J. A. Arends en A. M. Werner, P. F., P. C., R. M., J. B., M. E., L. J., M. C. en G. G. Arends	"	1.50
"	26	1 —id— handt. v.d. ambtenaar v.d. B. S. (geboorte akte J. Kamp)	"	—.15
Juni	11	Vacatieloon v.d. Kantonrechter by de benoeming van een toeziende voogd over de minderjarige kinderen van M. M. Kelly en wylen L. Z. Maduro	"	3.—
"	"	Idem van den Griffier	"	1.80
		D. O.	f	13.45

		O. D.	f	13.45
"	12	4 legalisaties handt. v/d ambtenaar v/d B. S. (geboorte akten M. C. Kelly, B. C. Denbol en T. Jacobs en B. J. Tremon)	"	–.60
"	"	2 legalisaties handt. v/d ambtenaar v/d B. S. (akten van overlyden van L. Z. Madura en R. Tremon)	"	–.30
"	"	1 legalisatie handt. v/d ambtenaar v/d B. S. (geboorte akte van L. Albers)	"	–.15
"	22	Vacatieloon v/d Kantonrechter by de beëediging van drie deskundigen tot het doen der schatting van de roerende en onroerende goederen op dit eiland gelegen behoorende tot den gemeenen boedel van Willem F. Croes en wylen zyne echtgenoote M. Spec. F. Croes	"	1.50
"	"	Leges – idem – 3/5	"	0.90
		Zegge: Zestien gulden en negentig centen	f	16.90

Aruba Ultimo Juni 1888
De Griffier v/h Kantongerecht
J. A. Demenbroek Pobel

Memorie van aangifte

De ondergeteekende Silvia Amiesta Quant Weduwe Jean Nicolaas Oduber woonplaats kiesende ten haren woonhuize in de Oranjestad alhier doet hierbij aangifte ten kantore van het Recht van Successie op het eiland Aruba, met betrekking tot de nalatenschap van wijlen haren echtgenoot Jean Nicolaas Oduber in leven particulier, gewoond hebbende op het eiland Aruba en aldaar op den 30 December 1889 overleden.

De erflater Jean Nicolaas Oduber is in algeheel gemeenschap van goederen gehuwd geweest met genoemde Silvia Amiesta Quant en heeft geene kinderen nagelaten.

By zyn testament op den 26 October 1876 voor den toenmaligen Notaris Jacob Thielen en getuigen verleden, heeft de erflater zijne reeds genoemde echtgenoot tot zyne éénige en algeheele erfgename benoemd.

De tusschen haar en den erflater bestaan hebbende gemeenschap bestaat uit de navolgende:

Onroerende goederen

allen gelegen op het eiland Aruba

1°	Een huis in de Oranjestad voorheen van Martyn Rafaël gewaardeerd op	f	200.–
2°	Een huis in de Oranjestad voorheen van Jean O. Croes gewaardeerd op		300.–
3°	Een huis in de Oranjestad voorheen van Jean O. Croes gewaardeerd op		600.–
4°	Een huis in de Oranjestad voorheen van Frederik de Castro gewaardeerd op		600.–
5°	Een huis in de Oranjestad voorheen van David Capriles Jr. gewaardeerd op		1500.–
6°	Een huis in de Oranjestad voorheen van De wed: R. J. Beaujon gewaardeerd op		100.–
7°	Een onverdeeld half aandeel in het huis behoorende aan de erfgenamen van wylen B. v. d. V. Quant gelegen in de Oranjestad, bloosten de erven van wylen M. E. Oduber gewaardeerd op		400.–
8°	Een onverdeeld half aandeel in huis behooren-		
	D. O.	f	3700.–

O.D. — f 3700. —

de als boven gelegen in de Stadswijk bewesten
de erven van Dorothea Ruiz gewaardeerd op — 300. —
9e Een onverdeeld half aandeel in het huis in de
Oranjestad voorheen van Maria Eugenia Odor,
gewaardeerd op — 100. —
10e Een onverdeeld half aandeel in het huis in de Oran-
jestad voorheen van J. de Lange, gewaardeerd op — 100. —
11e Een onverdeeld half aandeel in het huis in de Oranje-
stad voorheen woonhuis van B. v. d. V. Quant gewaardeerd op — 500. —
12e Een onverdeeld half aandeel in het huis voorheen van
Jan Vos Specht gelegen in de Oranjestad gewaardeerd op — 100. —
13e De Concessie N° 73 gelegen in het 3e district met al-
les wat daarop aard en nagelvast is, genaamd Kas-
ariba gewaardeerd op — 50. —
14e De concessie N°s 146, 458 en 474 gelegen in het 1e district
met alles wat daarop aard en nagelvast is, genaamd
Mahoema, gewaardeerd op — 100. —
15e De concessie N° 477 gelegen in het vierde district met
alles wat daarop aard en nagelvast is genaamd Ou-
denbakker (a) Mansalina gewaardeerd op — 50. —
16e De concessie N° 1213 gelegen in het vierde district
met alles wat daarop aard en nagelvast is, ge-
naamd Nevada, gewaardeerd op — 50. —
17e De concessie N° 697 gelegen in het 4e district, met
alles wat daarop aard en nagelvast is, genaamd
Sinaï (a) Savanalodo gewaardeerd op — 50. —
18e De concessie N° 1074 gelegen in het vierde district
met alles wat daarop aard en nagelvast is, ge-
naamd Owasco (a) Rancho mangel gewaardeerd op — 50. —
19e Een onverdeeld half aandeel in de concessie N° 959
gelegen in het 4e district met alles wat daarop aard
en nagelvast is, genaamd Bienvenu (a) Zwart
Mangel gewaardeerd op — 10. —
20e De goederen aard en nagelvast op den tuin in huur
onder N° 56 in het 1e district gewaardeerd op — 100. —
21e Een onverdeeld ¼ aandeel in de concessie N° 372 gelegen

D.O. — f 5260. —

O.D. — f 5260. —

in het 2e district gewaardeerd op — 10. —
22e Een onverdeeld half aandeel in de concessie
N° 564 gelegen in het 2e district gewaardeerd op — 15. —
23e Een onverdeeld half aandeel in de concessie N° 471
gelegen in het 2e district gewaardeerd op — 15. —

Schuldbekentenissen met hypotheek

a Een ten laste van Wilhelm Wever groot — 2000. —
b Een ten laste van Pedro Bonifacio Koch groot — 150. —
c Een ten laste van id id id groot — 350. —
d Een ten laste van H. A. B. C de Veer groot — 762. 50
e Een ten laste van Constant Croes groot — 600. —
f Een ten laste van Simona Toffel groot — 250. —
g Een ten laste van J. G Lampe groot — 300. —
h Een ten laste van B. G. Quant Sz groot — 125. —
i Een ten laste van Gerard Stamper groot — 100. —
j Een ten laste van Thomas F. de Castro groot — 1900. —
k Een ten laste van id id id groot — 700. —
l Een ten laste van Johannes C Dubero groot — 125. —
m Een ten laste van Martires Minerva Capriles
in gemeenschap van goederen gehuwd met
J. H. G. Eman groot — 425. —
n Een ten laste van Constan C. L de Windt groot — 500. —
o Een ten laste van Jan A. Gomez groot — 300. —
p Een ten laste van Francisca Ecury groot — 140. —
q Een ten laste van Johannes A de Veer groot — 1500. —
r Een ten laste van J. H. G Eman groot — 175. —
s Een ten laste van J. A. Arends groot — 2000. —
t Een ten laste van Henrique Croes groot — 1000. —
u Een ten laste van Juan C. Croes groot — 1000. —
v Een ten laste van Herman van der Biest groot — 1000. —
w Een ten laste van Benjamin F Henriquez groot — 1000. —
x Een half aandeel van een hypotheek ten laste
van J. C. Croes groot — 500. —
y Een half aandeel van een hypotheek ten laste
van Henrique Croes groot — 350. —

Eenvoudige Schuldbekentenissen.

D.O. — 22552. 50

O. D.	ƒ 22552.	50.
Aan vijf verschillende personen zoowel op dit eiland als op Curaçao gezamelijk een bedrag van	ƒ 3570.	—
Der Curaçaosche Hypotheekbank in administratie	14000.	—
Te Samen	ƒ 40122.	50.
Van dit bedrag moeten worden afgetrokken:		
Eene schuldbekentenis ten behoeve van de erfgenamen van wylen Mev: dervei: Lodewijk Leffenfeldt ƒ 5360.		
Begrafeniskosten geneesmiddelen en geneeskundige behandelingen „ 1000		
	6360.	—
Blijft eene zuivere saldo van	ƒ 33762.	50.

Hiervan behoort de helft aan Silvia Amesta Quant weduwe Jean Nicolaas Oduber krachtens de tusschen haar en haren genoemden echtgenoot bestaan hebbende gemeenschap, zoodat het bedrag dat zij van den erflater bij erfenis gekregen heeft bedraagt zestien duizend acht honderd een en tachtig gulden en vijf en twintig centen (ƒ 16.881. 25.) waarvan vier ten honderd wegens Successierecht verschuldigd is volgens artikel 39 No 1 van de verordening omtrent het recht van Successie enz: (P. B. van 1881 No 28.)
Eindelijk wordt hierbij nog opgegeven ter voldoening aan artikel 15 der bovenaangehaalde verordening, dat de erflater Jean Nicolaas Oduber geene goederen als bewaard erfgenaam of in vruchtgebruik bezeten heeft en dat door zijn overlijden geene periodieke uitkeeringen overgegaan of vervallen zijn.

Aruba den 9e April 1890
Silvia A. Oduber

Ontvangen van mevrouw de Wwe Jean Nicolaas Oduber de somma van Zes honderd vijf en zeventig gulden en vijf en twintig centen; zijnde 4% van de som van ƒ 16. 881. 25 als Successierecht, ingevolge deze op heden beëedigde Memorie van aangifte.

Aruba den 12 April 1890.
De Gezaghebber
J. Thielen.

ƒ 675. 25

Heden den twaalfden April 1800negentig,
Voor mij Jan Jacob Beaujon, Kantonrechter op Aruba, bijgestaan door den waarnemenden Griffier Constant Croes.
Is verschenen;
Mevrouw Silvia Amesta Quant, weduwe van Jean Nicolaas Oduber, van beroep geen, wonende te Aruba,
Te kennen gevende:
dat door haar is ingeleverd eene Memorie van aangifte der successie van den Heer Jean Nicolaas Oduber, gedomicilieerd geweest te Aruba en aldaar den 30 December 1800 negen en tachtig overleden; waarvan zij de deugdelijkheid van mij met eede verlangt te bevestigen.
En heeft de comparante daarop in mijn handen afgelegd den voorgeschreven eed bij art: 27 der Verordening van den 20 Julij/20 December 1881 P. B. 1881 No 28 luidende

aldus

aldus:

„Ik zweer, dat ik ingemoede vermeen, dat ik by de door my gedane aangifte van hetgeen door het overlyden van den Heer Jean Nicolaas Oduber wordt geërfd of verkregen, niets heb verzwegen wat daartoe behoort en voor de regeling van de regten van successie en van overgang heeft moeten worden aangegeven; dat ik dezelfde schuld niet twee of meer malen in rekening heb gebracht en dat ik geen schuld heb opgegeven, welke niet uit den boedel moet worden betaald; dat ik de roerende goederen, welker waarde uitsluitend naar de begrooting des aangevers wordt gerekend, op de waarde heb gesteld, welke ik in gemoede vermeen werkelyk te worden gewaardeerd, dat ik eveneens in gemoede vermeen, dat geene waarden niet in de aangifte vermeld uit den boedel zyn of zullen worden afgegeven, welke naar myne overtuiging niet reeds voor den dood des erflaters aan

aan den daartoe aangewezene in eigendom toebehoorden, eindelyk zweer ik dat ik dadelyk aangifte zal doen van- en de regten van successie en van overgang zal voldoen voor al hetgeen ik naderhand zal vernemen niet of onvolledig te hebben aangegeven.

„Zoo waarlyk helpe my God almachtig."

Waarvan opgemaakt dit proces verbaal in duplo, hetwelk na voorlezing door de comparante met ons Kantonregter en griffier is geteekend.

Silvia A. Oduber

[illegible]

Constant [illegible]

1890
Vijfen zeventig

Ik ondergeteekende Henrique Croes, wonen-
-de te Aruba, verklaar, dat het zeilschip ge-
-naamd Rosalinda hebbende éen dek
en één mast, gemeten op Negentien en
een en tachtig honderdste kubieke meter
of Zes en negen en negentig honderdste ton-
-nen van 2.83 kubieke meter, en gevoerd worden-
-de door schipper Generoso Holter voor meer
dan de helft aan my toebehoort, dat ik gedueren-
-de het laatste jaar in de kolonie gewoond heb;
dat het Bestuur over hetgeen tot het onder-
-houd van het schip, de uitrusting en het vic-
-tualieeren of bevrachten van hetzelve vereischt
wordt, te Aruba wordt gevoerd, en dat genoemd
schip niet op voet van oorlog is uitgerust
noch door myn toedoen of gedoogen in
stryd met de onzydigheid van den staat en
de kolonie op voet van oorlog uitgerust zal
worden.–

Aruba den 27 Augustus 1890
Henrique Croes

Bovenstaande verklaring is door my getege-
Kar[illegible]
sten Migu[illegible] met den meet en bylbrief, alle welke
Madura (Pedroszo[illegible] erderfar[illegible] stukken
Pedro Maduro en Estanislaura[illegible]
meld, grondeigenaar, wonende[illegible]
5°: Petronilla Maduro, zonder beroep, wonende
op

.....ven ik met die verklaring in overeenstem-
-ming heb bevonden, terwijl my daaruit niet is ge-
-bleken dat het schip in eenig opzicht niet vol-
-doet aan de vereischte, gesteld by artikel 2 van
het Koninklyk besluit van den 28 Mei 1871 No. 18,
in de kolonie afgekondigd by Publicatie van
den 10/12 Juli 1871 (Publicatieblad No. 12).-
De verklaring is vervolgens ten mynen over-
-staan en in tegenwoordigheid van den Griffier
door Henrique Croes, wonende te Aruba over-
-eenkomstig de wyze zyner godsdienstige gezind-
-heid met eed bevestigd.-

De Kantonrechter te Aruba

[signature]

In kennis van my, Griffier

[signature]

1890
Vijf en zeventig
cent.

de K[illegible]

[signature]

Het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao.
Gezien het request, in dato vijftien September 1800 negentig, aan dit Hof gericht door 1º. Ramon Wever, koopman, wonende op het eiland Aruba, zoowel voor zich zelven als: a in hoedanigheid van beheerder der tusschen hem en zijn echtgenoote Clara Florita Maduro, bestaande gemeenschap van goederen, welke echtgenoote hij ten deze bijstaat en machtigt, en b. in hoedanigheid van voogd over Pedrito Felix Maduro en Cipriana Fibiana Maduro, minderjarige kinderen van wijlen Pedro Maduro en Estanislaura Specht, in leven echtelieden, als zoodanig benoemd door den Kantonrechter op Aruba, den eersten Juli 1800 negentig, tengevolge van de afzetting van den vorigen voogd Generoso Maduro, door dit Hof bij vonnis van den twintigsten Mei 1800, negentig. 2º. Clara Florita Maduro, meerderjarige dochter van Pedro Maduro en Estanislaura Specht voornoemd, en echtgenoote van evengemelden Ramon Wever, zonder beroep, wonende op Aruba, ten deze bijgestaan en gemachtigd door haar evengemelden echtgenoote; 3º. Chevalier Maduro, (Pedro's zoon) meerderjarige zoon van wijlen Pedro Maduro en Estanislaura Specht voornoemd, zoo voor zich zelven, als in hoedanigheid van toezienden voogd over bovengenoemde minderjarigen, als zoodanig benoemd, door den Kantonrechter op Aruba, op den achtentwintigsten Augustus 1800 vierentachtig; 4º. Genereux Maduro (Pedro's zoon), meerderjarige zoon van Pedro Maduro en Estanislaura Specht, meergemeld, grondeigenaar, wonende op Aruba; 5º. Petronilla Maduro, zonder beroep, wonende

op

op Aruba, meerderjarige ongehuwde dochter van
wijlen Pedro Maduro en Estanislaura Specht boven-
vermeld; 6º Constan Cornelis Louis De Windt, koop-
man en grondeigenaar, wonende op Aruba, in
gemeenschap van goederen gehuwd met Iginia
Rosita Maduro, dochter van Pedro Maduro en
Estanislaura Specht meergemeld, zoo voor zich-
zelven, als in hoedanigheid van beheerder der tus-
schen hem en zijn evengemelde echtgenoote be-
staande gemeenschap van goederen, welke echt-
genoote hij voor zooveel noodig ten deze bijstaat en
machtigt; 7º Iginia Rosita Maduro, zonder beroep,
wonende op Aruba, echtgenoote van evengemel-
den Constan Cornelis Louis De Windt, ten deze
bijgestaan en gemachtigd door gemelden echtge-
noot; 8º Antonio Hedwigis Maduro, grondeige-
naar, wonende op Aruba, meerderjarige zoon
van Pedro Maduro en Estanislaura Specht meer-
gemeld; waarbij de requestranten, - te kennenge-
vende, dat bij de scheiding en deeling van de na-
latenschap van wijlen meergemelde Estanislaura
Specht aan de minderjarigen bovenvermeld, de
requestranten sub 3, 4, 5, 6, 7 en 8, de requestranten
sub 2, toen minderjarig, en hun thans overlede-
ne zusters Mercelina Valentina Maduro en
Gregoria Estranita Maduro gezamentlijk zijn
toebedeeld de volgende onroerende goederen,
blijkens het bij het request overgelegde afschrift
van de akte dier boedelscheiding: 1º Een stuk
gronds concessie nommer achtenveertig, groot
drie hektaren, twaalf aren en vijftig centiaren
gelegen in het eerste district van het eiland Aru-
ba; 2º Een stuk gronds, concessie nommer ze-
ven honderd negenenzestig, groot veertien
hektaren, vier aren en twintig centiaren,
ge-

gelegen in het eerste district van het eiland Aruba;
3º Een stuk gronds, concessie nommer zeven honderd
vierentwintig, groot een en zeventig aren en twintig
centiaren, geheel en al onder aloë cultuur, gelegen
in het eerste district van het eiland Aruba; 4º Een
stuk gronds, concessie nommer vijf honderd twee
en vijftig, groot een hektare, een en vijftig aren, met
een watertankje, gelegen in het eerste district
van het eiland Aruba; 5º Een stuk gronds, con-
cessie nommer acht honderd en vijftien, groot
een hektare, vijfenveertig aren en twee en
dertig centiaren, gelegen in het eerste district
van het eiland Aruba; 6º Een stuk gronds, groot
een hektare, zesen zeventig aren, gelegen in het
eerste district van het eiland Aruba, door het
Bestuur voor landbouw in huur tot weder op-
zeggens toe afgestaan; 7º Een stuk gronds, groot
drie hektaren, twee en negentig aren, twaalf en
een halve centiaren, gelegen in het eerste district
van het eiland Aruba, door het Bestuur voor
landbouw tot weder opzeggens toe in huur
afgestaan; dat bij diezelfde akte van boedel-
scheiding aan de requestranten, sub 2 en 8, de twee
reedsgemelde minderjarigen en hun twee
overledene zusters bovenvermeld, die toenmaals
allen minderjarig waren, gezamentlijk zijn toe-
bedeeld de navolgende onroerende goederen:
a. Een stuk gronds, groot drie aren, acht en ze-
ventig centiaren, met de daarop staande ge-
bouwen, regenbak en omzerking, gelegen in
de stadswijk der Oranjestad op het eiland Aru-
ba; b. Een stuk gronds, groot acht aren, twee
en tachtig centiaren, met de daarop staande
gebouwen en omzerking, gelegen in de stadswijk
der Oranjestad op het eiland Aruba; c Een stuk
gronds

grondsconcessie nommer een duizend en zestig, groot vijftig aren, gelegen in het vierde district van het eiland Aruba. d. Een stuk grondsconcessie nommer zes honderd vijfentachtig, groot vijftig aren, met een strohuisje, gelegen in het vierde district van het eiland Aruba, en e. Een stuk grondsconcessie nommer zeven honderd en negen, groot een hektare en elf aren, gelegen in het vierde district van het eiland Aruba; dat Mercelina Valentina Maduro voornoemd, den zestienden September 1800 achtentachtig ongehuwd, kinderloos en abintestato op Aruba is overleden en dat voornoemde Gregoria Estranita Maduro ook ongehuwd, kinderloos en abintestato op den achtentwintigsten April 1800 zesentachtig te Aruba is overleden; dat de requestranten sub, twee, drie, vier, vijf, zeven en acht en de minderjarigen bovenvermeld als de eenige broeders en zusters van wijlen hun twee zusters bovenvermeld, Mercelina Valentina Maduro en Gregoria Estranita Maduro, derhalve ook haar eenige en algeheele wettelijke erfgenamen zijn en met de requestranten sub een en zes de eenige belanghebbenden zijn bij bovengemelde onroerende goederen;

dat de requestranten niet geneigd zijn om die onroerende goederen verder samen te bezitten en ook van oordeel zijn, dat die onroerende goederen noodzakelijk moeten worden verkocht, om de schulden van de nalatenschappen hunner overledene zusters bovenvermeld te betalen en om tot vereffening dier boedels te geraken; dat uit aanmerking van het belang van voornoemde minderjarigen bij bovengemelde onroerende goederen, daartoe een verlof van dit Hof wordt gevorderd, – in hunne vermelde betrekking en hoedanigheid aan het Hof verzoeken, verlof te verleenen tot den

open.

het stuk grond in de buitendistr.
"Buena vista"
is eigenaar afgestaan
Overdracht 23 December
1881; niet met dato G.B.,
maar wel niet te vinden
wijl is de akte overdracht /

G.B. 26 April 1876 No 91

openbaren verkoop aan de voormelde onroerende goederen, op de wijze, voorgeschreven bij art 448 van het Burgerlijk wetboek, op zoodanigen dag als bij overeenkomst van partijen zal worden bepaald, en door zoodanigen bevoegden ambtenaar, als daarmede op gelijke wijze door partijen zal worden belast.

Zoomede gezien het bij het request overgelegd afschrift van de akte van boedelscheiding;

Gehoord op heden in raadkamer, den Procureur-generaal bij dit Hof in zijne conclusie, daartoe strekkende, dat het Hof verlof zal verleenen tot den openbaren verkoop van de in het request sub a. en b. omschreven onroerende goederen en voorts het bij dat request gedaan verzoek, tot den openbaren verkoop van de overige daarbij vermelde onroerende goederen, van de hand zal wijzen;

Overwegende, dat requestranten den verkoop van de in het request vermelde onroerende goederen noodzakelijk achten, om de schulden van de in het request bedoelde boedels te betalen en om tot vereffening dier boedels te geraken;

Overwegende, dat requestranten, volgens het request, zijn de eenige wettige rechthebbenden en erfgenamen van wijlen Mercelina Valentina Maduro en Gregoria Estranita Maduro voornoemd en derhalve moeten gerekend worden de eenige belanghebbenden ten deze te zijn;

Overwegende, echter, dat, met uitzondering van die, onder de letters a. en b. vermeld, de in het request bedoelde onroerende goederen, als zijnde óf in huur, tot wederopzeggens toe, óf in concessie afgestaan, den requestranten niet in eigendom toebehooren, en derhalve niet mogen worden verkocht; zoodat het bij het request gedaan verzoek, voorzoover de laatstvermelde goederen betreft, behoort te worden van de hand gewezen;

Gezien de artt: 1102, 448 en 1576 van het

Burgerlijk

Burgerlijk wetboek.
Beveelt den verkoop van de in voormeld request onder de letters a en b omschreven onroerende goederen, in het openbaar, door middel van een bevoegden ambtenaar, volgens de plaatselijke gebruiken en in tegenwoordigheid althans, na behoorlijke oproeping, van den toeziend. den voogd, der in het request genoemde minderjarigen.
Wijst het bij voormeld request gedaan verzoek, tot verkoop van de overige daarbij omschreven onroerende goederen, van de hand.
Gedaan op Curaçao, den zesentwintigsten September 1800 negentig, door de Heeren Mrs R. M. Ribbins, voorzitter, W. J. A. Nuijens en P. F. de Haseth Evertsz, leden van het Hof van Justitie voormeld, bijgestaan door den griffier daarvan, den Heer J. H. Quast Hz. (geteekend) R. M. Ribbins. ~~(geteekend) Woud J. A. Nuijens (geteekend) Ph. F. de Haseth Evertsz~~ (geteekend) J. H. Quast Hz.

Voor afschrift
De Griffier van het Hof van Justitie voormeld
J. H. Quast Hz

doorgehaald een regel, en een woord in den doorgehaalden regel.
J. H. Q.

1890

Griffierecht voor het schrijven van dit afschrift, groot 8 bl. à 15 c. = f 1.20.

Vrij van Zegel krachtens art. 13 No 32. P. B. 1881. No 32.

Extract vonnis.

In naam der Koningin!

De Kantonrechter op Aruba,

Recht doende tusschen:
Jacob Thielen, in zijne hoedanigheid als ontvanger der belastingen, alhier wonende, executant, tot den verkoop bij gerechtelijke uitwinning van de grondconcessies Nos 218. 890. 94 & 851. groot respectievelijk 0.84 1.2084. 0.58. en 0.9672. hectaren gelegen op Aruba, in de grondbelasting aangeslagen voor f. 5.625 'sjaars, uit kracht van een dwangbevel door mij Kantonrechter den 3n Junij 1893 executoir verklaard, en:
José Calixo Ocuria. geexecuteerde.
Gezien enzoovoort.
Overwegende. enzoovoort.
Gelet enzoovoort.
Wijst toe aan Lourens Oduber voor rekening van enzoovoort. en de grondconcessien Nos 94 & 851. groot respectievelijk. 0.58 & 0.9672. hectaren aan Eduard Florencio en Johannes Angela, voor eene som van

dertig

dertig gulden.

Bepaalt ongevoorvoorth.-

Aldus gewezen door Jan Jacob Beaujon Kantonrechter op Aruba, die dit vonnis dat en de beraadslagingen van heden den achtsten twintigsten December 1800 deze vonnis openlyk is uitgesproken met den griffier John Hendrik Lampe heeft geteekend.

De Kantonrechter (geteekend) J. J. Beaujon

De griffier (geteekend) Lampe.-

Voor eensluidend afschrift.
De griffier van het Kantongerecht op Aruba.-
Lampe.

Griffierecht f 0.30
Geregd. t/k. v.d. Gezaghebber
Aruba 30 April. 1894.-
A. Thielen
kl.

Ontvangen salaris:
Inschrijving f 0.50
Opschrift f 0.80
Afschrift f 0.80

Overgeschreven ten Kantore van den bewaarder der hypotheken in het register C deel vyf- onder nommer honderd een en twintig- prefecte dag register derde deel vak nommer vier honderd en zes op den een en dertigsten Mei 1800 over en begunstig. – De Hypotheekbewaarder
Lampe.

Vry van Zegels krachtens art 13 no 32 P.B. 1881 No 21.-

Extract vonnis

In naam der Koningin!

De Kantonrechter op Aruba.

Rechtdoende tusschen:

Jacob Thielen in zyne hoedanigheid als ontvanger der belastingen, alhier woonende eischant tot den verkoop by geregtelyke uitwinning van de grondconcessie No. 597 groot 2,24 Hectaren gelegen op Aruba en de grondbelasting aangeslagen voor f. 3.12½ 's Jaars, uit kracht van een dwangbevel door my kantonrechter op den 30 Juni 1893 executoir verklaard, en

Bernard Maduro & Antoin Maduro geëxecuteerden.-

Gelet ongevoorvoorth.-

Overwegende ongevoorvoorth.

Gesien ongevoorvoorth.

Hypotheek van Lomeno Adelbert & Lucia Mathea voor eene som van Zes en dertig gulden die in het hoofd dezes omschreven grondconcessie.

Bepaalt ongevoorvoorth.

Aldus gewezen door Jan Jacob Beaujon Kantonrechter

toorechter op Aruba, die het vonnis dat in de terechtzitting van heden den achttien trintigsten December 1800 drie en negentig openlijk is uitgesproken - met den griffier Johs Hendrik Lampe heeft geteekend.-

Voor eensluidend extract.-

De griffier van het Kanton gerecht op Aruba

Lampe

Griffiersrecht f 0.30.-

Geregd t/k. v/d. Gezaghebber-
Aruba dz 30 April 1894.-

A. Thielen kl.

Overgeschreven ten kantore van den bewaarder der hypotheken in het register C deel vijf onder nommer een honderd achttien - refertedagregister derde deel vak nommer vier honderd en drie op den ~~achttien trintig~~ een en dertigsten Mei achttien honderd vier en negentig.-

[margin: achten trintig doorgehaald app. L.-]

De Hypotheekbewaarder
Lampe

Ontvangen salaris
Boeking dagregister f 0.50
Overschrijving . 0.75 f 1.25

Idem
L.-

---

kranke echter uit hoofde van zwakheid harer oogen niet te kunnen teekenen.- (geteekend) Chatarina F. Croes Ponson Anna C. Croes Pondon.- Albertus Ponson.- Maria C. Croes.- Pieter J. Koolman.- Anna E. Croes.- Jan H. Croes Jz.- G. J. Croes.- Abigael G. Croes. Mari Croes.- J. B. Arends.- F. M. Croes.- J. Lampe notaris.

Uitgegeven voor eerste grosse ten verzoeke van mevrouw Abigael Geertruida Croes en Maria Croes weduwe Frans M. Croes Jacobszoon op den Achtentwintigsten Januari Achttien honderd vijf en negentig.-

De Notaris.-
Lampe

[pencil: Frans Mathias Croes] [pencil: 28-1-1895]

Overgeschreven ten Kantore van den bewaarder der hypotheken op het eiland Aruba in het Register C deel vijf, onder nommer een honderd vier en zeventig (referte dagregister deel vier vak nommer vier en trintig op den acht en twintigsten Februari achttien honderd vijf en negentig.

[pencil: 28-2-1895]

De Waarn. Hypotheek bewr.
P. J. C. Lampe

Ontvangen Salaris.
Boeking dagregister f 0.50
Overschrijving — 1.95 f 2.45
De Waarn. bewr.
Lampe

„gekomen by gouvernements besluit
in dato eersten November achttien hon-
derd vier en zestig.-

Geschiedende deze koop en verkoop voor
de som van vyftien twintig gulden, welk
bedrag de verkoopers, erkennen naar
hun genoegen van de koopers te hebben
ontvangen onder de voorwaarde dat
zy aldadelyk in het bezit en genot van
de verkochte aandeelen zullen treden en
daarover naar goedvinden mogen be-
schikken [illegible]
van de bepalingen, waaronder de
concessie werd verleend.-

Waarvan akte.-

Gedaan en verleden op Aruba ten
woonhuize van de comparante Catharina
Theresa Croes weduwe Frederik Pon-
son voornoemd, in tegenwoordigheid
van de heeren Jacobo Bautista [illegible]
handelaar en Federico Marcos Croes
snyder- beiden alhier wonende als
getuigen my notaris bekend; en is
deze akte na gedane voorlezing door de
comparanten- de getuigen en my no-
taris voornoemd onderteekend.- ver-
klarende de eerstgenoemde compa-
rante

Zoon, van beroep landbouwer.- en
Gerrit Jacob Croes handelaar in
gemeenschap van goederen gehuwd
geweest met Paulina [illegible] Croes
alhier overleden- ter eenre zyde, en
Mevrouw Abigael Geertruida Croes
echtgenoote van Jacobus Croes en Maria
Croes weduwe Frans Muller Croes
Jacobuszoon, particulieren ter andere zyde.
De comparanten wonen allen alhier
en zyn aan my notaris bekend.-
[illegible] de eerstgenoemde com-
paranten by deze, in hunne hoedanigheid
als erfgenamen by versterf van wylen
hunnen echtgenoot en vader den heer
Jacobus Croes Hendrikszoon, onder vry-
waring als naar rechten te verkoopen
en over te dragen aan de twee laatstge-
noemde comparanten die verklaarden
in koop te accepteeren.-

Het hun toebehoorende aandeelen
in de grondconcessie nommer zeven-
honderd twee en dertig genaamd
„Florida", groot vier hectaren, zes
en zestig aren en zes en twintig centi-
„aren- door erflater oorspronkelyk aan-
gekomen.-

1895
Vyftig centen

Thielen

In naam der Koningin!

Het voorgeschreven woord "Januari" goedgekeurd.
H. [illegible]

Heden den vyftienden ~~Januari~~ December achttien honderd vyf en negentig. —

Compareerden voor my John Hendrik Lampe, notaris residerende op Aruba in tegenwoordigheid van de twee na te noemen getuigen. —

Mevrouw Benjamina Jacoba Chanquin, weduwe Jacobus Croes Hendrikzoon. — particuliere —

Catharina Theresa Croes weduwe Frederik Ponson. — particuliere. —

Anna Clara Croes particuliere echtgenoote van en tot deze bygestaan door den mede verschenen heer Albertus Ponson van beroep timmerman. —

Maria Christina Croes — particuliere echtgenoote van en tot deze bygestaan door den mede verschenen heer Jan Pieter Koolman. — van beroep landbouwer

Mejuffrouw Anna Elisabeth Croes particuliere. —

de heeren Jan Hendrik Croes Jacobus-zoon

1895
Vyftig centen

1895

Thielen

In naam der Koningin!

Heden den negen en twintigsten December achttien honderd vier en negentig

Compareerden ~~voor~~ my John Hendrik Lampe, notaris residerende op Aruba in tegenwoordigheid van de twee na te noemen getuigen —

Mevrouw [illegible] Croes, particuliere [illegible]

onder de voorwaarde dat zy al dadelyk in het bezit en genot van het verkochte zullen treden en daarover naar goedvinden mogen beschikken, met inachtneming echter van de bepalingen waaronder de concessie werd verleend. —

Waarvan Akte. —

Gedaan en verleden op Aruba ten woonhuize van den heer Albertus Ponson in tegenwoordigheid van de heeren Richard Johannes Eman en Juan Remigio Oduber — handelaren — beiden alhier wonende, als getuigen my notaris bekend en is deze akte na gedane voorlezing, door de comparanten — de getuigen

de grondconcessie nummer zeven honderd twee en dertig genaamd „Florida", groot vier hectaren, zes en zestig aren en zes en tachtig centiaren den erflater oorspronkelyk aangekomen by gouvernements besluit in dato een= sten November achttien honderd een= zestig.-

Geschiedende deze koop en verkoop voor de som van vyf gulden, welk bedrag de verkoopster erkent naar haar genoegen [illegible] tiers echtgenoote van [illegible] en deze bygestaan door den mede verkoopen heer Jan Croes landbouwer.- en Abigael Geertruida Croes echtgenoote van Jacobus Croes en Maria Croes, weduwe Frans Muller Croes Jacobuszoon- particulieren.-

Verklarende de eerste comparante by deze in hare hoedanigheid als erfgename by versterf van wylen haren overleden vader den heer Jacobus Croes Hendrikzoon, onder nyzonering als naar eenen te verkoopen en over te dragen aan de twee laatstgenoemde comparanten die verklaarden in koop te accepteeren.-

Het haar toebehoorend aandeel in

de

getuigen en my notaris voornoemd onderteekend.-

(geteekend) Aleona Croes.- Jan Croes.- Abigael G. Croes.- Maria Croes.- R.J. Eman.- Juan B. Oduber en Lampe notaris.-

Uitgegeven voor eerste grosse den verzoeke van de comparanten, mevrouw Abigael Geertruida Croes echtgenoote van Jacobus Croes en Maria Croes, echtgenoote weduwe van Frans Muller Croes Jacobuszoon op de achttiende Februari achttien honderd [illegible] negentig.

De Notaris.-
Lampe

Overgeschreven ten kantore van den bewaarder der hypotheken op het eiland Aruba, in het Register C, deel vyf onder nummer een honderd zeven en zeventig, Aruba, dagregister deel Vier vak nummer zeven en twintig, op den eersten Maart achttien honderd vyf en negentig.-

1-3-1895

De Waarn: Hypotheek Bewaarder
P.J.C. Lampe

Ontvangen salaris:
Boeking dagregister f 0.50
Overschryving — 1.95 f 2.45

De Waarn-Bewr: Lampe

ontv. 22 Oct. 95.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 504.

BIJLAGEN:
div.

Curaçao, den 21e October 1895.

Ik heb de eer UWelEdelgestrenge, onder geleide hiervan, terug te zenden den my by Uwe missive, dd. 1 dezer No 31, toegezonden staat, in duplo, van de ten Uwent uitbetaalde dringende justitie kosten, met bylagen.- Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie alhier deugdelyk verklaard.-

De Procureur-generaal,
Aeg. Henriquez

C.d.

Aan

Den Heer Gezaghebber-Ontvanger
van
Aruba.-

ontv. 15 Januari 96

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 30.

BIJLAGEN:
6.

Curaçao, den 13en Januari 1896.

Onder geleide dezer heb ik de eer UWeledelgestrenge terug te zenden den mij bij Uwe missive, dd. 6 dezer No 1, toegezonden staat, in duplo, van de ten Uwent uitbetaalde dringende Justitiekosten.
Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie in deze Kolonie deugdelijk verklaard. –

De Procureur-generaal,
A.J. Henriquez

Aan
Den Heer Gezaghebber-Ontvanger
van
Aruba. –

Afschrift.

Parket van den
Procureur-Generaal
in de Kolonie
Curaçao
No 83.

Curaçao den 3 Februari 1896.

Uit een proces verbaal door UEd opgemaakt betrekkelyk de landing van de personen van Cornelis Hendrik [illegible] en Horacio Grasegrum aan de Westkust van Aruba en door den Gezaghebber aan den Heer Gouverneur opgezonden, zie ik, dat genoemde personen slechts op hun eigen verklaring, dat er aan boord van de boot, waarmede zy zyn aangekomen en dat op de plaatsen alwaar zy de laatste drie weken geweest zyn geene besmettelyke ziekten heerschten, zyn toegelaten, terwyl Quarantaine bepaald is voor schepen komende van Cuba. Die personen hadden echter in quarantaine moeten worden gesteld, vermits zy op eene clandestine wyze waren geland en geen deugdelyk bewys van hun bovengemelde verklaring hadden geleverd. Ook meen ik, dat zelfs by niet bestaan van quarantaine voor bepaalde plaatsen, personen die op bovengemelde wyze landen eene observatie quarantaine behooren te ondergaan. Ik verzoek U derhalve by voorkomende gelegenheid dit schryven niet uit het oog te verliezen.–

De Procureur Generaal
(get) S C Henriquez

Aan
Den Heer Ambtenaar
v/h Openbaar Ministerie
Aruba

ƒ 2.82⁵

Vrij van Zegel krachtens
Art: 13 N: 32 P.B. 1881 N: 21.

Afschrift

Extract-vonnis.

In naam der Koningin!

De Kantonrechter op Aruba
Rechtdoende tusschen:

Jacob Thielen, in zijne hoedanigheid van Ontvanger der belastingen op Aruba, executant tot den verkoop bij geregtelijke uitwinning der grondconcessien No. 38.- 523.- 549.- 1155.- 1186. en 1209, groot respectievelijk 2,75 hektaren, 1,90 hektaren, - 5,8225 hektaren, - 1,50 hektaren, - 1,9325 hektaren en 2,98 hektaren, allen gelegen op Aruba en in de grondbelasting aangeslagen voor eene som van ƒ 21.87⁵ 's Jaars, uit kracht van een dwangbevel, door mij Kantonrechter op Aruba op den Zesden Augustus Achttien honderd Vijf en negentig executoir verklaard, - en

Willem Frederik Croes, - geexecuteerde:

Gelet enz.

Gezien enz.

Wijst toe aan voornoemden Louwens Oduber, de in het hoofd dezes genoemde concessien enz. -

[groot 1,90 Hektaren. goedgekeurd H. J. S. volgens domeinkaart 4.75 H.A.] Concessien No. 523 [en 1155] voor rekening en ten behoeve van Jacobo W. Arends.

Concessien enz. - voor eene som van twee en

[1.50 hektaren groot. Goedgekeurd H. J. S. volgens domeinkaart 2 H.A.] Zeventig gulden (ƒ 72.-)

Bepaalt enz. -

Aldus

Aldus gewezen door Jan Jacob Beaujon Kantonrechter op Aruba, die dit vonnis, dat in de openbare terechtzitting van den Zevenden December Achttien honderd Vijf en negentig openlijk is uitgesproken, met den waarnemenden griffier Harmen Jan Schreuder heeft geteekend. –

De Kantonrechter, (geteekend), J. J. Beaujon
De Waarnemende griffier (geteekend) H. J. Schreuder.
Voor eensluidend afschrift de Waarnemende griffier geteekend H. J. Schreuder. Op den kant staat aangeteekend, griffierecht f 0.30, voldaan ten kantore van den Gezaghebber, geregistreerd op den zes en twintigsten Februari 1800 zes en negentig. (geteekend), A. Thielen, klerk. –

Voor afschrift
De Waarnemende Griffier
H. J. Schreuder

Overgeschreven ten kantore van den bewaarder der hypotheken op Aruba in het Register C, deel vijf onder nommer twee honderd een en vijftig – Reperto[ir] Aa[n]register L^a A, deel vier vak nummer honderd en twaalf, op den negen en twintigsten Februari Achttien honderd zes en negentig. –

De Waarnd. Hypotheekbewaarder
[V. J. C. Lampe]

Ontvangen Salaris:
Boeking Aanregister – f 0.50
Overschrijving – „ 1.32^5 } f 1.82^5

De Waarnd. Bewaarder
Lampe

ontv. 10 Maart 1896.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 157.

BIJLAGEN:
4.

Curaçao, den 9e Maart 1896.

Hiernevens heb ik de eer UWelEdelGestrenge terug te zenden een staat, in duplo, van ter Uwent uitbetaalde dringende justitiekosten, met bylagen; welke staat door den Voorzitter van het Hof van Justitie alhier deugdelyk is verklaard.

De Procureur-generaal,
[signature]

Aan
Den Heer Gezaghebber-Ontvanger
op
Aruba.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 340.

BIJLAGEN:
11

Curaçao, den 11en Juni 1896.

Hiernevens heb ik de eer UWelEdelgestrenge terug te zenden den mij bij Uwe missive, dd. 1 dezer No. 14, toegezonden staat, in duplo, van de ten Uwent uitbetaalde dringende justitiekosten, met de daarbij behoorende bewijsstukken. Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie in deze kolonie deugdelijk verklaard.

De Procureur-generaal,
N.J. Henriquez

Aan

Den Heer Gezaghebber-Ontvanger
te
Aruba.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 651.

BIJLAGEN:
div.

Curaçao, den 30n November 1896.

Ingesloten heb ik de eer U Weledelgestrenge terug te zenden den my by Uwe missive, dd. 2 dezer No 25, toegezonden staat in duplo van ten Uwent uitbetaalde dringende justitiekosten, met daarbybehoorende bewysstukken. Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie in deze kolonie deugdelyk verklaard.

De Procureur-generaal,

M.J. Henriquez

Aan

Den Heer Gezaghebber-ontvanger
of
Aruba.

ontv. 8 December 1896

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 666.

BIJLAGEN:
3.

Curaçao, den 7e December 1896.-

Met terugzending van nevensgaande stukken my toegezonden by Uwe missive dd 1e dezer No 28, heb ik de eer UweledelGestrenge mede te deelen, dat de op nevensgaanden staat vermelde post, als zynde vergoeding wegens het presteeren van diensten als tolk, volgens art 58 van de verordening van 17e April/2 November 1872 (P.B. No 27) als niet-dringende justitiekosten behoort te worden beschouwd, en geenzins betaalbaar is op vertoon van de eenvoudige toeschatting van den rechter, maar op declaratien, door belanghebbenden op te maken (art 60 & 71 van evengemelde verordening.)

Ook komt my in casu het bedrag

Aan
Den Heere
Gesaghebber van
Aruba.-

bedrag der toeschatting, ul. ƒ 1,50, vreemd voor, daar bij art 14 van meergemelde verordening aan tolken wordt toegestaan voor vertolking in en uit de landstaal ƒ 1.= en voor vertolking uit andere talen ƒ 2.- per uur te berekenen.-

De Procureur-generaal,
A. J. Henriquez

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 53.

BIJLAGEN:
div.

Curaçao, den 8n Februari 1897.

Hiernevens heb ik de eer UWel-edelgestrenge terug te zenden den mij bij Uwe missive, dd. 1 dezer No 6, toegezonden staat, in duplo, van ten Uwent uitbetaalde dringende justitiekosten, met de daarbij behoorende bewijsstukken.
Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie in deze kolonie, deugdelijk verklaard.-

De Procureur-generaal,
A. J. Henriquez

Aan
Den Heer Gezaghebber-Ontvanger op
Aruba.

Staat van ontvangen griffierechten, ter Griffie van het Kantongerecht op Aruba, gedurende het derde kwartaal 1897.-

1897.				
Juli	7.	Legalisatie geboorteakte van Frederik Yarzagaray	f	0. 15
"	"	id id id Dolores Henriquez	"	0. 15
"	9	griffierechten, beëediging van eenen Zeebrief voor de „La Confidencia"	"	0. 25
"	16	Legalisatie geboorteakte van Lucien Donata	"	0. 15
"	"	" " „ Josephita Kraats	"	0. 15
"	"	" " „ Willibrordus de Cuba	"	0. 15
"	"	" " „ Catharina de Mey	"	0. 15
"	"	" " „ Cecilia Schrengle	"	0. 15
"	26	„ akte van overlijden van Maria Monica Werd	"	0. 15
"	"	„ geboorte-akte van Minguel Demey	"	0. 15
"	"	" " „ Jan Cyriaco Weileman	"	0. 15
"	"	" " „ Martha Albertaz	"	0. 15
"	"	" " „ Gregorius Maduro	"	0. 15
"	29	" " „ Johanna Briezen	"	0. 15
Augustus	4.	" " „ F. Virgen Donata	"	0. 15
"	"	" " „ Cornelia S. Berg.	"	0. 15
"	"	„ akte van overlijden van Simon Zacharias Gomez	"	0. 15
"	"	" " „ Eufrosina F. Berg	"	0. 15
"	7.	Griffierechten, beëediging van een Zeebrief voor de „Carmita"	"	0. 25
"	9.	Legalisatie geboorteakte van Hendrika Tromp	"	0. 15
"	"	" " van Phelipe B. Tromp	"	0. 15
"	"	" " van Pedro van der Biezen	"	0. 15
"	13	" " van Johannes de Veer	"	0. 15
"	"	" " van Willem Webb	"	0. 15
"	"	" " van Luisa Solagnier	"	0. 15
		W. O.	f	3, 95

		O: D	f 3.95
Augustus	21	griffierecht, beëdiging ter erlanging van een Zeebrief voor de „Maria Leoncita"	„ 0.25
„	26	griffierecht, extract vonnis Pedro Werer tegen Johannes Paskel	„ 0.30
September	2	Legalisatie geboorte akte van Jeanette Jacinta Croes	„ 0.15
„	„	„ akte overlijden Maria Catharina Zeppenfeldt	„ 0.15
„	„	„ geboorteakte Sarah Maduro	„ 0.15
„	9	Vacatie van den Kantonrechter bij de benoeming van een voogd	3.=
„	„	„ „ Griffier	„ 1.80
„	13	Legalisatie geboorte akte Harmen van der Biezen	„ 0.15
„	„	„ „ Nicolaas C. de Kort	„ 0.15
„	„	„ „ Simon Rochus Maduro	„ 0.15
„	28	Vacatie van den Kantonrechter bij de benoeming van deskundigen	„ 1.50
		Leges	„ 0.90
		Totaal over het 3e kwartaal 1897.	f 12.60

Aruba, 1 October 1897.

De Griffier van het Kantongerecht op Aruba,

(signature)

Gezien en accoord bevonden,
de Gezaghebber,

J. A. de Veer.

Ontv: 16 Nov. 1897.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 517.

BIJLAGEN: 6.

Curaçao, den 15e November 1897.

Hierbij heb ik de eer UWeledelgestrenge terug te zenden den mij bij Uwe missive, dd. 8 dezer No. 33 toegezonden staat, in duplo, van ten Uwent uitbetaalde dringende justitiekosten, met daarbij behoorende bewijsstukken.

Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie in deze kolonie deugdelijk verklaard.

De Procureur-generaal,

M. J. Henriquez

Aan
Den Heer Gezaghebber
van
Aruba.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 556

BIJLAGEN: 4

Curaçao, den 16 December — 1897

A — Ingesloten heb ik de eer UWelEdelgestrenge terugtezenden den my by Uwe missive dd. 3 dezer N° 39 toegezonden staat, in duplo, van ten Uwent uitbetaalde dringende justitiekosten, met bylagen.

Gemelde staat is door den Voorzitter van de Vacantiekamer van het Hof van Justitie alhier deugdelyk verklaard.

De Procureur-Generaal,
w.g. Henriques

Coll

Aan
Den Heer
Gezaghebber-Ontvanger
van Aruba

D.

D.

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde zaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1897.

Strafzaken

a	Het toebrengen van slagen, en kwetsuren	8
b	Beleediging.	2
c	Verrichtingen op last van den rechter, commissaris belast met, de instructie van strafzaken bij het Hof van Justitie, in de Kolonie Curaçao. -	1

Burgerlijke zaken.

a	Schuldvordering	6
b	Schadevergoeding, herstel in eer, en goeden naam	3
c	Verschuldigde grondbelastingen	1
d	Beëdiging ter, erlanging van Zeebrieven	8
e	Voorziening, in voogdijen, en toeziende voogdijen	5
f	Beschikkingen op ingekomen requesten	1
g	Beëdiging van deskundigen	5
h	Benoemingen van curators over onbeheerde boedels	1

Aruba, Ultimo December 1897.

De Griffier bij het Kantongerecht op Aruba

M. Rievaverd

Staat van ontvangen griffierechten, ter Griffie van het Kanton-gerecht op Aruba, gedurende het vierde kwartaal 1800 zeven en negentig.

1897				
October	9	Legalisatie geboorte akte van Epifanio Schwengle	f 0.15	
"	"	idem van Regina Rafiné	" 0.15	
"	"	Legalisatie akte van overlijden van Susanna Rosalia Yrausquin	" 0.15	
"	30	Vacatie van den Kantonrechter bij de beëediging van deskundigen.	" 1.50	
		Leges.	" 0.90	f 2.85
November	4	Extract van vonnis van verwijzing aan Pieter Remigio Kelly	f 0.30	
"	"	idem aan Eustasio Leon	" 0.30	
"	"	idem aan M. F. Arends	" 0.30	
"	19	Legalisatie geboorte akte van Anthony Ramijn	" 0.15	
"	"	idem van Eliza German	" 0.15	" 1.20
December	6	Beëediging eener verklaring ter erlanging van eenen Zeebrief voor de Maria Eliza	f 0.25	
"	20	idem voor de Favorito	" 0.25	" 0.50
		Totaal ontvangen over het 4e kwartaal 1897		f 4.55

Aruba, 31 December 1897.

De Griffier van voormeld Kantongerecht.

M. Rousseau

Register van vestiging, over 1898.

Nummers	Namen	Voornamen	Hoedanigheden, Geboortedatum, Ouders etc.
224	Arends	Gilberto Gregorio	Geboren 24 April 1879, zoon van Jacobus Alberts Arends en Johanna Margaretha Wever, ingeschreven 28 Januari 1898. Zeeman. aangever Pieter Johan Casper Lampe.
225	Laclé	Francisco	Geboren 9 Maart 1874 zoon van Jan Jacob Laclé en Catharina Wever. ingeschreven 18 Februari 1898. Zeeman. aangever Rodulfo Minguel Arends.
226	Kwarts	Frederik Johannes Zuard	Geboren 14 April 1898, zoon van Linders Christoffel Kwarts en Teolinda Anena Kuiperi, ingeschreven 15 April 1898, aangever Linders Christoffel Kwarts.
227	Tromp	Francisco Albertus	Geboren op Aruba, 17 September 1874, zoon van Juan Tromp en Isenia de Lange, ingeschreven 22 Juni 1898. Zeeman aangever Francisco Albertus Tromp.
228	Coronel	Mathais	Geboren op Curaçao 17 October 1883. zoon van Coriolanus van Thijs Coronel en Maria Zacharias Calatayud, ingeschreven 22 Juli 1898. aangever Coriolanus van Thijs Coronel. —
229	Coronel	Carlos Rodolfo	Geboren op Aruba. 13 Februari 18[illegible] [illegible] C[illegible]

Thijs Coronel en Maria Za-
charias Catalayud, ingeschre-
ven 22 Juli 1898, aangever
Coriolanus van Thijs Co-
ronel.

230 Coronel Fermin Alvaro
Geboren op Aruba. 26 Mei
1894. Zoon van Coriolanus
van Thijs Coronel en Ma-
ria Catalayud, ingeschre-
ven 22 Juli 1898, aangever Co-
riolanus van Thijs Coronel.

231 Coronel Philip
Geboren op Aruba, 26 Mei
1894. zoon van Coriolanus
van Thijs Coronel en Ma-
ria Zacharias Catalayud,
aangever Coriolanus van
Thijs Coronel.

232 Croes Ovid Alaric
Geboren op Aruba, 20 Octo-
ber 1898, zoon van Karel
Croes en Eugenia Barba-
rita Caprilet, aangever
Karel Croes.—

Ontv: 22 Februari 1898.
Jos.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 77

BIJLAGEN:
Diversen

Curaçao, den 21e Februari 1898.

Hiernevens heb ik de eer UWelEdelGestrenge terug te zenden den mij bij Uwe missive d.d. 14 dezer No. 11 toegezonden staat, in duplo, van ten uwent uitbetaalde dringende justitie-kosten, met daarbij behoorende bewijsstukken. Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie alhier deugdelijk verklaard.—

De Procureur Generaal,
[illegible]

Aan
den Heer Gezaghebber
van
Aruba.

Ontv: 15 Maart 1898.
J.d.r.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 123

BIJLAGEN:
4

Curaçao, den 12 Maart — 1898

Ik heb de eer UWelEdelGestrenge hierbij terug te zenden den bij Uw missive van den 8 dezer maand, No. 16, toegezonden staat, in duplo, van ten Uwent uitbetaalde dringende Justitiekosten, met bijlagen.

Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie in deze Kolonie deugdelijk verklaard.

De Procureur-generaal,
M.J. Henriquez

VT.

Aan
Den Heer
Gezaghebber-Ontvanger van
Aruba

Ontv: 5 April 1898.
JdL

Commandant
der
Troepen en van het Garnizoen
op
Curaçao.

Willemstad, den 29e Maart 1898.

1898

№ 58

ONDERWERP: Toekenning bronzen medaille.

BIJLAGEN: 2.-

Ik heb de eer UWel edelgestrenge hiernevens te doen toekomen, een bronzen medaille en een stuk oranje lint, welke ik U verzoek, aan den bij de brigade Marechaussées gedetacheerden infanterist A. Ortmans uit te reiken.

De Kapitein, Commandant
der troepen en van het garnizoen

Tergau

Aan
den Heer Gezaghebber
van
Aruba.

Ontv: 19 April 1898.
Gd.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 174

BIJLAGEN:
4

Curaçao, den 13 April 1898

Hierby heb ik de eer UWeledelgestrenge terug te zenden den my by Uw missive van den 5 ll., No. 19. toegezonden staat, in duplo, van de ten Uwent uitbetaalde dringende Justitiekosten, met de daarby behoorende bewysstukken.

Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie deugdelyk verklaard.

De Procureur generaal,
[signature]

v.f.

Aan
Den Heer Gezaghebber van
Aruba

Ontv: 9 Aug: 1898.
gd.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 385

BIJLAGEN: 3

Curaçao, den 6 Augustus - 1898.

Ik heb de eer UWeledelgestrenge hierbij terug te zenden den bij Uw missive van den 1ste dezer maand, No. 34, toegezonden staat, in duplo, van ter Uwent uitbetaalde dringende justitiekosten, met één bijlaag, gedurende de maand Juli ll.

Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie in deze Kolonie deugdelijk verklaard.

De Procureur-Generaal,
(get.) Domingue

Aan
Den Heer
Gezaghebber van
Aruba

Ontv: 4 Octr 1898.

COMMANDANT
DER
TROEPEN EN VAN HET GARNIZOEN
OP
CURAÇAO.

№ 175.

ONDERWERP:
Paspoort, enz.

BIJLAGEN: 4.

Willemstad, den 28n September 1898.

Ik heb de eer UWel. edelgestrenge hiernevens te doen toekomen, een uittreksel uit het schuldboek, met beleefd verzoek het door den marechaussee A. Ortmans te doen onderteekenen en het mij daarna terugtezenden; zoomede een militair paspoort, zakboekje en brevet, welke ik U verzoek, wel aan genoemden marechaussée uittereiken.

De 1e Luitenant waarnd. Commandant
der troepen en van het garnizoen

[illegible]

Aan
den Heer Gezaghebber
van
Aruba.

Ontv: 18 Octr 1898.
gdv.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 535

BIJLAGEN:
5

Curaçao, den 14 October 1898

Ik heb de eer UWeledelgestrenge hierby terug te zenden de my by Uw missive van den 10 dezer maand, No. 43, toegezonden staat, in duplo, met bylagen, van de ten Uwent-uitbetaalde dringende Justitiekosten over September ll.

Gemelde staat is door den Voorzitter van het Hof van Justitie alhier deugdelyk verklaard.

De Procureur-generaal,
M.J. Henriquez

Dz

Aan
Den Heer
Gezaghebber van
Aruba

Antw: 22 April 1899.

...aar 1898. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

	Datum der opname in en van het ontslag uit de gevangenis.	Aanmerkingen
1897. tot eene ...ulden, de boete ...e	Opgenomen in de gevangenis den 3 Januari 1898 en daaruit ontslagen den 7 Januari, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	
...t eene gevangenis ...te vervangen door	Opgenomen in de gevangenis den 10 Januari en daaruit ontslagen den 13 Januari, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	
...97. tot eene geldboete ...traf.	Opgenomen in de gevangenis den 4 Februari en daaruit ontslagen den 7 Februari.	
...eder tot 8 dagen ...te vervangen door	Feliciano Thiel opgenomen in de gevangenis den 23st Maart, Anthonijs Laclé opgenomen in de gevangenis den 23 Juni. Lodewijk Thiel opgenomen in de gevangenis 11. November, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	
...eene gevangenis ...te vervangen door	Opgenomen in de gevangenis den [illegible] en daaruit ontslagen den 6 April, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	
...e maand gevan... ...vangen door 3 da, ...ne gevangenisstr... ...vangen door 1 dag	Opgenomen in de gevangenis den 19 Julie en daaruit ontslagen den 21 Augustus, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	
...eene geldboete ...angenis,	Opgenomen in de gevangenis den 31 Maart en daaruit ontslagen den 4 April, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervangen der opgelegde geldboete.	
	Opgenomen in de gevangenis den 17 December en daaruit ontslagen den 21 December.	

Ontv: 22 april 1899.
dr.-

Staat der gevangenen gedurende het jaar 1898 in de gevangenis op Aruba opgenomen

Namen.	Opgelegde Straf.	Datum der opname in en van het ontslag uit de gevangenis	Aanmerkingen
Theodor Rekwest.	By vonnis van het Kantongerecht dd 26 Juli tot eene geldboete van vyftien gulden, te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 9 December en daaruit ontslagen den 12 December.	
Bonifacio Rebekka.	By vonnis van het Kantongerecht dd 26 Juli tot eene gevangenisstraf van drie dag en en geldboete van vier gulden, de boete te vervangen door 1 dag gevangenis.	Opgenomen in de gevangenis den 20 Augustus en daaruit ontslagen den 24 Augustus, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	
Uoy Ridderstap. Florencio Ridderstap. Clara Falven.	By vonnis van het Kantongerecht dd 9 Augustus, ieder tot eene gevangenisstraf van 8 dagen, en geldboete van vier gulden, de boete te vervangen door 1 dag gevangenis.-	Uoy Ridderstap en Florencio Ridderstap, zyn opgenomen in de gevangenis den 10 September en daaruit ontslagen den 19 September, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. Clara Falven, opgenomen in de gevangenis den 20 September en daaruit ontslagen den 29 September, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	
Anthonio Ruiz Juan Figarova. Luis Figarova.	By vonnis van het Kantongerecht dd 4 October, Anthonio Ruiz en Juan Figarova ieder tot 3 dagen gevangenisstraf en geldboete van vier gulden, de boete te vervangen door 1 dag gevangenis Luis Figarova tot eene gevangenisstraf van 5 dagen en geldboete van vier gulden, de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.	Anthonio Ruiz en Juan Figarova, opgenomen in de gevangenis den 31 October en daaruit ontslagen den 4 November, en Luis Figarova opgenomen den 31 October en daaruit ontslagen den 6 November waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.	

Op Ultimo December zyn er geene gevangenen in de gevangenis

Aruba Ultimo December 1898.
De Cipier op Aruba
L. Rosenberg

Staat der gevangenen gedurende het j

Namen.	opgelegde Straf.
Adelino Giel.	By vonnis van het Kantongerecht dd 30 November gevangenisstraf van 3 dagen en geldboete van vrij te vervangen door 1 dag gevangenis.
Luis Kroegendijk	By vonnis van het Kantongerecht dd 7 December 1897. to straf van 1 dag en geldboete van vier gulden, de boete een dag gevangenis
Leon Martis Martinus	By vonnis van het Kantongerecht dd 9 November 10 van Tien gulden, te vervangen door 3 dagen gevangenis
Feliciano Thiel Lodewyko Thiel Anthonyo Lacle.	By vonnis van het Kantongerecht dd 9 Februari, gevangenisstraf en geldboete van vier gulden, de boete een dag gevangenis
Victor Fingal.	By vonnis van het Kantongerecht dd 1 Maart to straf van 3 dagen en geldboete van vier gulden, de boete een dag gevangenis.
Victor Fingal	By vonnis van het Kantongerecht dd 28 Juni tot ee genisstraf en geldboete van acht gulden, de boete te ver gen gevangenis.
Pedrito Maduro.	By vonnis van het Kantongerecht dd 8 Maart tot ee af van 3 dagen en geldboete van vier gulden, de boete te gevangenis.
Francisco alias Pancho Quant.	By vonnis van het Kantongerecht dd 28 Juni tot van vijftien gulden, te vervangen door 3 dagen gev

Outv: 22 april 1899.
Zdr.–

Rechtswezen op het eiland Aruba;

behandelde zaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1898;

Strafzaken

a Het toebrengen van slagen, en kwetsuren
b Beleediging
c Overtreding van quarantaine bepalingen
d Plukken van onrijpe watapana-peul op gouvernements gronden
e Het opkoopen van onrijpe gedroogde watapana peul geplukt op gouvernements gronden
f Het plegen van wanordelijkheden, in het wachthuisje gelegen op de quarantaine plaats te Taratata

Burgerlijke zaken

a Schuldvordering
b Schade vergoeding, herstel in eer en goeden naam
c Verschuldigde grondbelastingen
Beëediging ter erlanging van Zeebrieven
Voorziening in voogdijen en toeziende voogdijen
Beschikkingen op ingekomen requesten
Beëediging van deskundigen
h Benoeming van curators over onbeheerde boedels
i Verzegeling van onbeheerde boedels
i Ontzegeling van onbeheerde boedels

Aruba Ultimo December 1898
De Griffier bij het Kantongerecht op Aruba,
[illegible]

Antw: 22 april 1899.

Jdv. –

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 229

BIJLAGEN: 5

Curaçao, den 19 April 1899

Ik heb de eer Uwedelgestrenge hierby terug te zenden de my by Uw missive van den 4 dezer, No. 8, toegezonden staat, in duplo, van de ten Uwent uitbetaalde dringende Justitiekosten gedurende Maart jl.

Gemelde staat is op myne vordering deugdelyk verklaard. De daarby gevoegde bylagen gaan tevens terug.

De Procureur-Generaal,

vr

[illegible]

Aan
Den Heer
Gezaghebber van
Aruba

Ontv: 16 Mei 1899.
gdv

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 275

BIJLAGEN: 8

Curaçao, den 12 Mei — 1899

Ik heb de eer UEdelgestrenge hierbij terug te zenden de mij bij Uw missive van den 8 dezer maand, No. 11, toegezonden staat, in duplo, met bijlagen, van de bij Uwent uitbetaalde dringende Justitie-Kosten over April ll. Gemelde staat is op mijn vordering deugdelijk verklaard.

De Procureur-Generaal,
M.J. Henriques

Aan
den Heer
Gezaghebber van Aruba

Ontv: 11 Juli 1899.
jdv.

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 389

BIJLAGEN.
5

Curaçao, den 8 Juli 1899

Ik heb de eer UWeledelgestrenge hierbij terug te zenden, de mij bij Uw missive van den 3 dezer, No. 15, toegezonden staat, in duplo, met bijlagen, van dringende Justitiekosten, die in Juni ℓ.l. ten kantore uitbetaald zijn.

Gemelde staat is op mijn vordering deugdelijk verklaard.

De Procureur-generaal,
(get.) Henriquez

vf

Aan
Den Heer
Gezaghebber van
Aruba

Ontv: 4 Augs 1899.
jdv

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 429

BIJLAGEN: 11

N° 29.

Curaçao, den 4 Augustus — 1899.

Ik heb de eer UWeledelgestrenge hierbij terug tezenden de mij bij Uw missive, dd. 1 dezer, N° 18, toegezonden staat, in duplo, met bijlagen, van de ten Uwent uitbetaalde dringende Justitie Kosten gedurende Juli dj.

Gemelde staat is op mijn vordering deugdelijk verklaard

De Procureur-generaal,
M. J. Henriques

vf

Aan
Den Heer
Gezaghebber van
Aruba

1899
Een gulden

J. A. de Veer

18-9-1899

37_10 . 375

1.11 75

1

Extract comnis

In naam der Koningin!

De Kantonrechter op Aruba

Recht doende tusschen:

Johannes Adriaan de Veer, in zijne hoedanigheid van Ontvanger op Aruba, executant tot den verkoop bij gerechtelijke uitwinning van het stuk grond, concessie nummer negentien, groot 0.375 H. A., gelegen in het eerste district op Aruba, en in de belasting aangeslagen voor eene som van twee en zestig en een halven cent 's jaars, uit kracht van een dwangbevel door mij, Kantonrechter op den zeven en twintigsten Maart 1800 negen en negentig executoir verklaard, en ———

Helena Catharina van Riesum, geëxecuteerde.

Gelet enz. ———

Overwegende enz. ———

Gezien enz. ———

Wijst toe aan voornoemden Jan Gomez voormeld stuk grond voor eene som van zes en twintig gulden (ƒ 26.-) ———

Bepaalt enz. ———

Aldus gewezen door Jan Jacob Beaujon, Kan

61

5 61

Kantonrechter op Aruba, die dit ommis, dat uit de openbare terechtzitting van den zes deen September 1800 negen en negentig openlijk is uitgesproken, met den waarnemenden Griffier, Charles August Ferdinand Hellmund heeft geteekend.

Voor eensluidend afschrift
De waarn. Griffier bij het Kantongerecht op Aruba

A. Nicolaas

Griffiersrecht ƒ0.30
Geregd ten kantore v/d Gezaghebber
Aruba den 16 September 1899
J. [illegible]

~~Ingeschreven~~

doorhaling van een woord goed gekeurd JWB.

Overgeschreven ten kantore van den bewaarder der Hypotheken in het register C. Deel Zes onder nummer een honderd vier en zeventig/ referte Dagregister deel vier vak drie. honderd twee en twintig op den achttienden September achttien honderd negen en negentig. –

18-9-1899

De plaatsvervangend Hypotheekbewaarder

J.W. Beaujon

Ontvangs Salaris
Boeking dagregister ƒ0.50
Overschrijving – .75
ƒ1.25

De H Bew
Beaujon

Orto: 1 Nov. 1899.
JdV. –

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 595

BIJLAGEN: 6

Curaçao, den 18 October – 1899

Ik heb de eer UWelEdelgestrenge terug te zenden de mij bij Uw missive dd. 9 dezer, No. 25, toegezonden staat, in duplo, met bylagen, van de ten Uwent uitbetaalde dringende Justitiekosten over September ll.

Gemelde staat is thans deugdelijk verklaard

De Procureur generaal,
[signature]

Aan den Heer
Gezaghebber van
Aruba

PARKET
VAN DEN
PROCUREUR-GENERAAL
IN DE KOLONIE
CURAÇAO.

No. 688

BIJLAGEN: 3

Ontv: 12 Decr 1899.
Jdr.

Curaçao, den 7 December - 1899.

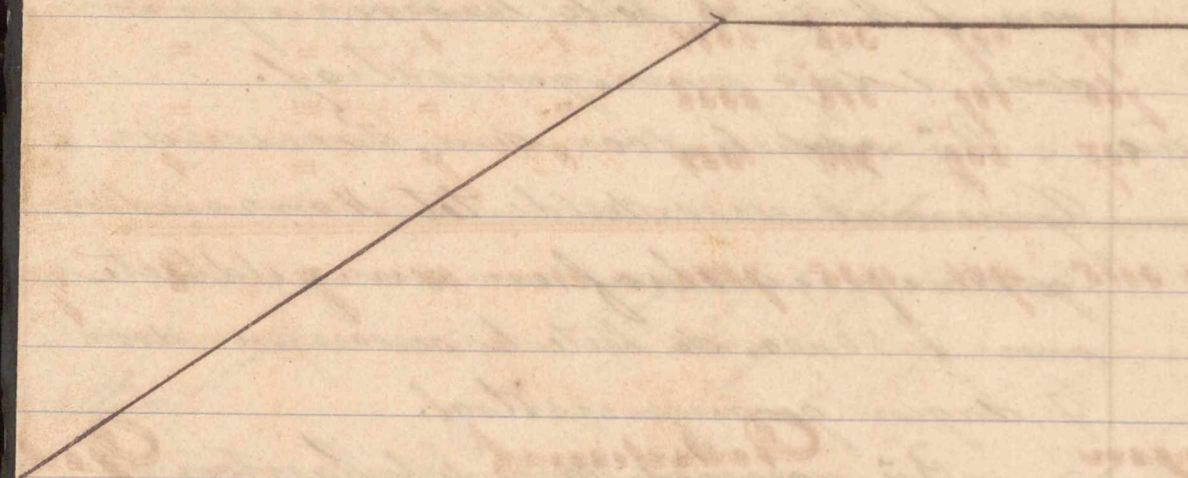
Ik heb de eer UWelEdelGestrenge terug te zenden den my by Uw missive van den 2 dezer, No. 29, toegezonden staat, in duplo, met een bylaag, van de bij Uwent uitbetaalde dringende Justitie-kosten over November ll.

Die staat is op mijne vordering deugdelyk verklaard.

De Procureur-generaal,
[illegible] [illegible]

Aan den Heer
Gezaghebber van
Aruba

Datum der opname in en van het ontslag uit de gevangenis	Aanmerkingen
Opgenomen in de gevangenis den 25 September en daaruit ontslagen den 29 September waarin begrepen is de opgelegde geldboete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf. Opgenomen in de gevangenis den 15 December en daaruit ontslagen den 24 December.	



Op Ultimo December zijn er geene gevangenen in de gevangenis.

Aruba Ultimo December 1899.

De Cipier op Aruba

L. Rosenberg

Namen	Opgelegde Straf	Datum der opname in en van het ontslag uit de gevangenis
Adriaan Berg	Bij vonnis van het Kantongerecht den 17 Januar tot eene gevangenisstraf van 15 dagen, en een geldboete van ƒ 25„00, de boete te vervangen door 4 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 11 Juli en daaruit ontslagen den 30 Juli, waarin begrepen is de opgelegde geldboete te vervangen door 4 dagen gevangenisstraf.
Pedrito Bermudez	Bij vonnis van het Kantongerecht den 20 Februar tot eene gevangenisstraf van 20 dagen en een geldboete van ƒ 4„00, de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 24 Maart en daaruit ontslagen den 14 April, waarin begrepen is de opgelegde geldboete te vervangen door door 1 dag gevangenisstraf.
Felipé Santjago Barreño	Bij appel door den Procureur Generaal veroordeeld tot 4 maanden gevangenisstraf en een geldboete van ƒ 50„00, de boete te vervangen door 7 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 26 Mei en ontslagen den 3 September, waarin begrepen is de opgelegde geldboete te vervangen door 7 dagen gevangenisstraf.
Feliz Rosel Simon Rosel José Maria Rosel Franz Rosel	Bij vonnis van het Kantongerecht den 4 April ieder tot eene gevangenisstraf van 15 dagen en een geldboete van ƒ 4„00, de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 1 Mei en daaruit ontslagen den 17 Mei, waarin begrepen is de opgelegde geldboete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.
Carmelo Boekhout	Bij vonnis van het Kantongerecht den 18 Juli tot eene gevangenisstraf van 3 dagen, en een geldboete van ƒ 4„00, de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 19 Augustus en daaruit ontslagen den 23 Augustus, waarin begrepen is de opgelegde geldboete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.
Victor Virgal	Bij vonnis van het Kantongerecht den 18 Juli tot een gevangenisstraf van 15 dagen, en een geldboete van ƒ 4„00 de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 10 Augustus en daaruit ontslagen den 26 Augustus waarin begrepen is de opgelegde geldboete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.

6

Namen	Opgelegde Straf
Juanita Wolf.	Bij vonnis van het Kantongerecht, den 15 Augustus tot eene gevangenisstraf van 3 dagen en een geldboete van f 4„00 de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.
Silberio(a) Peña	Bij vonnis van het Kantongerecht den 19 September tot een geldboete van f 25„00 te vervangen door 5 dagen gevangenisstraf.